

# LINARES

Imagina tu evento  
*Imagine your event*

**MANUAL DE CONGRESOS**  
MEETINGS AND CONFERENCE HANDBOOK





## PRESENTACIÓN PRESENTATION

**Linares, ciudad de Congresos** Pág. 2  
*Linares, city of conferences*

**No te puedes perder** Pág. 4  
*Don't miss it!*

**IMAGINA tu evento** Pág. 10  
*Planning your event*

**Ciudad accesible** Pág. 11  
*A barrier-free city*

**Los alrededores** Pág. 12  
*Surrounding areas*

**Centros de Congresos y Convenciones** Pág. 14  
*Meetings and Conference Centres*

**Recintos de exterior** Pág. 27  
*Outdoors Facilities*

**Espacios singulares** Pág. 29  
*Singular Places*



## HOTELES HOTELS

**Directorio** Pág. 37  
*Directory*



## SERVICIOS COMPLEMENTARIOS SUPPLEMENTARY SERVICES

**Directorio** Pág. 43  
*Directory*



## INFORMACIÓN ÚTIL USEFUL INFORMATION

**Oferta turística, de ocio y transportes** Pág. 49  
*Tourist offer, leisure and transport*



## LOCALIZACIÓN LOCATION

**Cómo llegar** Pág. 54  
*How to get to Linares*

**Mapas** Pág. 56  
*Maps*

# LINARES

## PRESENTACIÓN PRESENTATION



# Linares, ciudad de congresos

Linares es una ciudad moderna, con un gran pasado histórico, que cuenta con un entorno inigualable para el turista de negocios.

Bajo la influencia de su historia minera, Linares es hoy una ciudad abierta, cosmopolita y acogedora que ofrece una amplia variedad de recursos y atractivos turísticos, además de una nutrida oferta complementaria de ocio y entretenimiento que enriquecen la experiencia de celebrar un evento. Su privilegiada ubicación en la puerta de Andalucía, su identidad cultural, su arraigada tradición taurina y flamenca, la gastronomía con su tradicional tapeo, la amabilidad de sus gentes, su gran comodidad y accesibilidad, la modernidad y polivalencia de su infraestructura congresual, su compromiso por la calidad, su intensa actividad cultural y el clima, son algunas de las singularidades que complementan su oferta turística y consolidan la ciudad de Linares como un destino idóneo para la realización de todo tipo de congresos, convenciones y eventos.

2

## *Linares, City Of Conferences*

*Linares is a modern city, with a huge history, and an incomparable environment for business tourism.*

*Under the influence of its mining history, Linares is nowadays an open, cosmopolitan and welcoming city. It offers a great variety of touristic resources and appeals, as well as an additional offer for leisure and free time that may enrich any event. Its perfect location just in the Andalusian Gate, its cultural identity, its bullfighting and flamenco tradition, its gastronomy (including its well-known tapeo), its friendly people, its accessibility and convenience, its modern and multipurpose conference facilities, its commitment to quality, its intense cultural activity and its weather, are some of the features that round its touristic offer and make Linares the perfect location for any kind of conference, meeting or event.*



*Exterior e interior del Hospital de los Marqueses de Linares*



# No te puedes perder

Artística, moderna, emprendedora y acogedora. Así es Linares, que gracias a su industria y a su comercio, es una de las ciudades más importantes del sur peninsular. Repleta de encantos y atractivos que no te puedes perder...

## Don't miss it!

*Artistic, modern, enterprising and welcoming: so is Linares and, thanks to its industry and commerce it's one of the most importance cities in Southern Spain. And it is also full with many different charms and attractions you can't miss...*

4

## Su pasado minero y arqueológico

Linares, ciudad minera por excelencia, ha explotado desde sus orígenes en la ciudad ibero-romana de Cástulo sus tierras para extraer el mineral del plomo, una de sus más sólidas fuentes económicas y argumento principal de su sociedad y cultura. Pero fue a partir del siglo XIX cuando pasó a ser una de las cuencas mineras más importantes del mundo, hecho que quedó reflejado en una arquitectura brillante y singular vinculada a la industria y a la sociedad burguesa. Sus minas se esparcen a lo largo y ancho de su término municipal y atesora uno de los patrimonios industriales más importantes de Andalucía. Existen rutas e itinerarios que recorren sus explotaciones mineras.

A tan sólo 5 kilómetros del actual casco urbano de Linares se encuentra el Conjunto Arqueológico de Cástulo, un Centro de Visitantes ejerce de puerta de entrada para interpretar la riqueza histórica de esta antigua ciudad que llegó a ser en la Antigüedad una de las más importantes de la Península Ibérica, acuñando su propia moneda ya en el siglo III a.C.

## Its miner and archeological past

*Linares, mining city par excellence, has been exploiting since its ancient past in the ibero-roman city of Castulo, its land, in order to extract its lead, one of the biggest economical resources and main basis of its culture and society. However, it was during the 19th century when it became one of the most important mining areas in the world. This fact was reflected on its singular industrial architecture and on its bourgeois society. The city and its outskirts are scattered with mines and it treasures one of the most important industrial patrimonies in Andalusia. There are routes and itineraries going across the different workings that are scattered all over the territory.*

*Castulo Archeological Site is only 5 kms away from the city centre. It is a Visitor's Centre which acts as a key to interpret the historical riches from this ancient city, one of the most important cities in Spain during Antiquity. It even minted its own money during the 3rd Century B.C.*



*Mosaico altoimperial encontrado en el Conjunto Arqueológico de Cástulo*



Mina de San Vicente

## Su riqueza monumental

Iglesias, plazas, palacios y edificios singulares retratan la ciudad monumental. Su patrimonio artístico nos recuerda un fascinante pasado. La ciudad está formada por pequeños trozos de historia a modo de singulares monumentos. Una de las mayores originalidades de Linares es la abundancia de edificaciones adscritas a la llamada arquitectura industrial, puesta en pie desde mediados del siglo XIX hasta bien entrado el siglo XX.

El Palacio Municipal, la Real Casa de la Munición, la Iglesia de Santa María, el Paseo y Ermita de Linarejos o la antigua Estación de Madrid son algunos ejemplos de la Ruta Monumental que te proponemos.

### *Its monumental riches*

*Churches, squares, palaces, convents and monuments depict the city. Its historical heritage reminds us of a fascinating past as a meeting point and strategic centre for the north-south routes. Every single monument is a small piece of the city's history. One of the greatest peculiarities of this city is the great amount of monuments ascribed to the so-called industrial architecture, developed between the mid-19th century and the mid-20th century.*

*The Local Palace, the Ammunition Royal's House, Santa María's Church, the Promenade and the Virgen de Linarejos Hermitage, or the former Railway Station, are some examples of the touristic route we propose.*



*Antigua Estación de Madrid*



Coso de Santa Margarita y Sala "Linares leyenda del toreo" del Centro de Interpretación de la ciudad "El Pósito"

## **Su arraigada tradición taurina**

Ciudad con una arraigada tradición taurina que ha aportado hasta 19 grandes matadores a lo largo de su historia, de la altura de Sebastián Palomo Linares, Curro Díaz, José Fuentes, Paco Bautista o Curro Vázquez. La plaza de toros de Santa Margarita, construida en 1866, posee uno de los anillos más grandes del mundo y acoge cada mes de agosto a miles de aficionados. Uno de los hechos que marcan a

Linares dentro de la historia de la Tauromaquia fue la tarde del 29 de agosto de 1947, cuando en su plaza de toros Manolete es herido de muerte.

### ***Its deeply rooted bullfighting tradition***

*Linares is a city with a deeply rooted bullfighting tradition which has count with up to 19 great bullfighters along its history, such as, Sebastián Palomo Linares, Curro Díaz, José*

*Fuentes, Paco Bautista o Curro Vázquez. Santa Margarita's Bullring, built in 1866, is one of the biggest rings in the world and each August welcomes thousands of fans. On the afternoon of the 29th August 1947, Manolete was deadly wounded in this Bullring. This event enhances Linares inside Bullfighting's Tradition.*

# **Su sabor, ocio y diversión**

## **. Linares es gastronomía**

Linares ha hecho de la gastronomía una deliciosa seña de identidad. La "Tapa" no falta jamás acompañando la bebida de forma gratuita. Tabernas, bares y restaurantes han afinado su ingenio para saciar nuestro apetito.

## **. Linares es ocio, fiestas y espectáculos**

De acusado carácter musical y artístico, la ciudad cuenta con citas culturales ineludibles. El Festival Internacional de Guitarra Andrés Segovia, el de Música y Artes Escénicas, el Concurso Nacional de Tarantas, o el de Piano "Marisa Montiel", el Torneo Intercontinental de Ajedrez, o la Semana Santa, declarada de Interés Turístico Nacional, consiguen que ni un solo mes del año quede vacío de contenido festivo y cultural.

8



## **. Linares es comercio**

No hay mejor destino para ir de compras, su centro comercial abierto, situado en pleno corazón de la ciudad, te permite encontrar todo tipo de establecimientos desde grandes almacenes o importantes franquicias hasta comercios tradicionales.

## **. Linares es golf y museos**

El Campo de Golf de la Garza situado a tan sólo 7 kilómetros de Linares es el único de la provincia de Jaén. Está situado en un paraje único y de singular belleza entre encinares, dehesas y vestigios del pasado minero.

La ciudad cuenta además con un buen número de espacios museísticos dignos de ser visitados, que muestran desde la vida y obra de Andrés Segovia hasta los restos arqueológicos de la ciudad íbero romana de Cástulo, atravesando el esplendor minero o la trayectoria del cantante linarense Raphael.



## **. Linares a través de sus rutas audioguiadas**

Descubre Linares y vive historias emocionantes de las que formarás parte. Pide tu audioguía en la oficina de turismo de El Pósito y empieza a vivir la experiencia, podrás hacer tres recorridos, uno por la ciudad, otro por el Conjunto Arqueológico de Cástulo, y otro por el patrimonio minero. Una forma diferente y original de acercarnos a otras épocas para conocer los orígenes y la evolución urbanística y monumental de esta ciudad.

## **. Linares de noche**

Decenas de pubs se reparten por la ciudad, con un ambiente animado donde compartir un tiempo de diversión acompañado de buena música.

***Imagina más. Linares lo tiene todo para tu evento.***



## **Its taste, leisure and entertainment**

### **. Linares is gastronomy**

Linares has made out of gastronomy a tasteful hallmark. The "Tapa" is always there, served for free with your drink. Taverns, bars and restaurant have rack their brains in order to satisfy our appetite.

### **. Linares is leisure, celebrations and shows**

The city offers many unmissable cultural events, mainly musical and artistic. The Andres Segovia International Guitar Festival, the Music and Scenic Arts Festival, the National Taranta Contest or the Marisa Montiel Piano Contest, the Intercontinental Chess Tournament or the Holy Week, declared of National Interest, fulfill the whole year with their cultural and festive content.



### **. Linares is shopping**

Linares is the best place to go shopping. In its Open Air Shopping Centre, located in the city centre, you can find all kind of shops, from department stores or major franchises to traditional shops.

### **. Linares is golf and museums**

La Garza Golf Course is 7 kms far away from Linares, and it's the single one in the whole province. It is located inside an unique and beautiful scenery, surrounded by holm oaxes, meadows and remains from its mining past. Linares also has a many different museums worthy of being visited. They show us the life and work of Andrés Segovia, the archeological remains from Castulo, the iberoroman city, the mining splendor, or the musical career from Raphael, a famous singer from Linares.



### **. Linares through its audioguided routes**

Discover Linares and live exciting stories you will take part in. Ask for your audioguide in El Posito tourist office and live the experience. There are three different available routes: one of them around the city, another one around the Castulo Archeological Remains and the last one around the mining heritage. A different and original way of coming closer to different ages in order to learn more about the origins and the urban and monumental evolution of this city.

### **. Linares at night**

Dozens of pubs are scattered around the city. There you can find an enjoyable atmosphere where you can share a good time accompanied with good music.

**Imagine more. Linares has everything for your event.**



# Imagina tu evento

## Planning your event

10

### Primer día:

- 18:00 Llegada a Linares. Check in en los distintos alojamientos  
19:00 De compras por el Centro Comercial Abierto, Paseo nocturno (Plaza de Toros, Jardines de Santa Margarita, Paseo de Linarejos y Pasaje del Comercio)  
20:00 De tapeo por Linares, visita el Museo Taberna Lagartijo  
21:30 Linares de noche (pubs, terrazas o Karaoke)

### Segundo día:

- 09:00 Registro de Participantes en la sala Multiusos del edificio El Pósito.  
09:30 Jornada de Trabajo en el Auditorio Municipal El Pósito  
11:00 Coffee break en el Centro de Interpretación de la ciudad El Pósito (edificio del siglo XVIII).  
Alternativas para tu acompañante: Desayuno en típica churrería y visita guiada al Centro histórico de la ciudad: Centro de Interpretación del Paisaje Minero, Casa Museo Andrés Segovia y el Pósito (Centro de Interpretación y Museo del cantante linarense Raphael). Puede elegir la opción de hacer la visita mediante una audioguía con la posibilidad de hacer tres rutas diferentes: por la ciudad, por el Patrimonio Minero o por el Conjunto Arqueológico de Cástulo.  
14:00 Almuerzo en uno de los espacios singulares de la ciudad incluyendo cata de aceite explicativa.  
16:30 Jornada de Trabajo  
Alternativas para tu acompañante: Actividades de Turismo activo en el Parque Deportivo y Campo de Golf la Garza (golf, paintball, escalada, tiro con arco, padel, piscina, etc.) o relajación en Spa urbano.

### 19:00 Regreso al Hotel

21:00 Cena en un lugar único, amenizada con la actuación de la Tuna de la Escuela Politécnica Superior de Linares, una de las más antiguas de España, con tradición musical desde finales del siglo XIX.

### Tercer día:

#### 9:30 Jornada de trabajo

Alternativas para tu acompañante: Visita al Conjunto Arqueológico de Cástulo (Visita guiada / individual mediante audioguía / talleres de arqueología / excavaciones) o ruta a caballo por el paisaje minero como telón de fondo, o ruta cultural (Hospital de los Marqueses de Linares, Iglesia de Santa María y Museo Arqueológico).

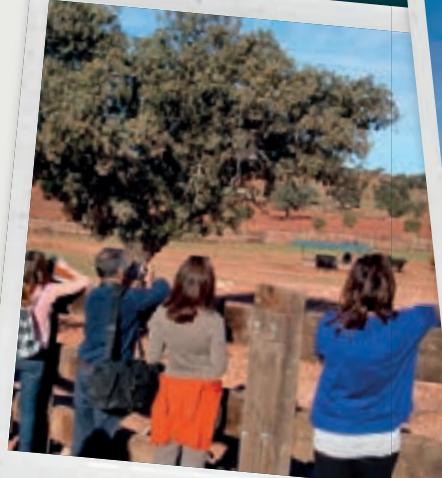
13:00 Visita a una dehesa (contemplando los toros bravos en su entorno natural)

14:00 Almuerzo y capea

20:00 Regreso al Hotel

21:30 Cena Clausura amenizada con la actuación de un cuadro flamenco de una de las peñas flamencas de Linares, teniendo la posibilidad de conocer de primera mano el palo flamenco del sentir minero y seña de identidad de la ciudad: la Taranta.

\*Nota: Evento "tipo", consulta otras alternativas y sugerencias a través de la Oficina Técnica Municipal de Organización de Congresos y Eventos ([turismo@aytolinares.es](mailto:turismo@aytolinares.es))





#### Day 1:

18:00 Arrival in Linares. Check in at the different accomodations.  
 19:00 Shopping in the Open Air Shopping Center; night walk (Bullring, Santa Margarita's Gardens, Linarejos Promenade, Shopping Area).  
 20:00 Tapeo around Linares, visit to the Lagartijo Tavern Museum.  
 21:30 Linares at night (pubs, bar terraces and karaoke).

#### Day 2:

09:00 Attendant's check in at the Multipurpose Room in El Posito.  
 09:30 Working Day in El Posito City Auditorium.  
 11:00 Coffe break in El Posito Interpretation Centre (18th Century).  
 Suggestions for your companion: Breakfast at a typical churrería and guided tour of the Historical Centre: Mining Interpretation Centre, Andres Segovia House Museum and El Posito (Interpretation Centre and Raphael Museum).The tour can also be made using an audioguided and three different routes can be chosen: around the city, around the Castulo Archeological Remains and around the mining heritage).  
 14:00 Lunch at one of the singular locations around the city, including an olive oil tasting.  
 16:30 Working Day.

Suggestions for your companion: Tourist activities in La Garza Sports Centre and Golf Course (golf, paintball, climbing, archery, paddle, swimming pool, etc.) or a relaxing session in an Urban Spa.

19:00 Return to the hotel.

21:00 Dinner at a special place, including the performance of the Tuna from the Technical College, one of the oldest in Spain, with a musical tradition that dates from the 19th Century.

#### Day 3:

9:30 Working day

Suggestions for your companion: Visit to the Castulo Archeological Remains (Guided / individual route using audioguide or taking part in any archeological workshop / excavation) or on horse route around the mining scenery or cultural route (Marqueses de Linares Hospital, Santa María and Archeological Museum).  
 13:00 Visit to a meadow (where you can see bulls in their natural environment).  
 14:00 Lunch and amateur bullfighting  
 20:00 Return to the hotel  
 21:30 Closing dinner including the performance of some flamenco artist from one of the "peñas flamencas" from Linares. This way, you will be able to learn more about one of the flamenco branches related to mining and which is one of the hallmarks of the city: the Taranta.

**\*Note: Sample event. Ask for further alternatives and suggestion in the Local Conferences & Events Planning Office ([turismo@aytolinares.es](mailto:turismo@aytolinares.es))**



## Ciudad accesible

La ciudad de Linares se encuentra actualmente entre una de las ciudades más accesibles de España, siendo un municipio motor en la provincia en cuanto a eliminación de barreras para personas con discapacidad o movilidad reducida, definiendo un modelo de ciudad accesible para un desarrollo integral, turístico y comercial, capaz de acoger cualquier tipo de evento ya que las instalaciones congresuales y hoteleras están preparadas para ello.

La Guía Turística Accesible, disponible en la oficina de turismo del Pósito se desarrolla a través de dos itinerarios de un día cada uno (48 horas en la ciudad), y se presenta como un producto completo, útil y especializado que será una práctica herramienta para un segmento deseoso de disfrutar del turismo y el ocio.

## Barrier-free city

Linares is currently one of the most accessible cities in Spain. It is a cutting-edge city in the province in terms of accessibility, defining a barrier-free city model for an overall, touristic and commercial development. It can hold any kind of event as its conferences facilities and hotels are completely adapted for this purpose.

The Accessible Touristic Guide (available at the tourist office in El Pósito) offers two different 24-hour routes and it is a complete, useful and specialized guide for physically disadvantaged people longing to enjoy tourism and free-time.

# Alrededores

Linares se sitúa geográficamente al noroeste de la provincia de Jaén, una de las provincias de mayor atractivo natural y monumental de España, que se encuentra al norte de Andalucía.

Bien conectada, Linares queda a escasos 50 kilómetros de la **capital**, donde se alza la Catedral, una de las obras más importantes de Vandelvira, aspirante a convertirse en Patrimonio de la Humanidad, además del Castillo de Santa Catalina o de los mejores Baños Árabes conservados de Europa.

A tan sólo 20 kilómetros, nos encontramos con las ciudades Patrimonio de la Humanidad, **Úbeda y Baeza**, dos símbolos del Renacimiento Español, en mitad de un inmenso océano de olivos. Sus calles y plazas son un testigo directo del siglo XVI.

Otro lugar de interés cercano que complementa la estancia en Linares, es el **Parque Natural de las Sierras de Cazorla, Segura y las Villas**, el espacio protegido más extenso de España, declarado Reserva de la Biosfera, un tesoro botánico y zoológico único.

12

## Surrounding areas

*Linares is situated in the northeast of Jaen, one of the provinces with a greatest natural and monumental attractive in Spain. Jaén is located in northern Andalusia.*

*The city, which is perfectly connected, is just 50 kms away from the capital, where you can also visit the best preserved Arab Baths in Europe as well as Santa Catalina's Castle or the Cathedral, one of the major works from the architect Vandelvira. It aspires to become World Heritage.*

*Just 20 kms far away from the city, we can also visit two World Heritage cities, Úbeda and Baeza. They represent the Spanish Renaissance, surrounded by a vast ocean of olive trees. Their streets and squares are direct witnesses from the 16th Century.*

*Another interesting place close to the city is the Cazorla, Segura and Las Villas Natural Park, the biggest protected natural space in Spain, declared Biosphere Reserve, an unique botanic and zoological treasure.*



Parque Natural de las Sierras de Cazorla, Segura y las Villas



Sacra Capilla de El Salvador, Úbeda

# INSTALACIONES CONGRESUALES

## CONFERENCE FACILITIES

Las infraestructuras e instalaciones de la ciudad destacan por su modernismo y polivalencia.

Linares dispone de rincones únicos que destacan por su belleza y su singularidad, ofreciendo múltiples y variadas posibilidades para dotar a sus eventos un carácter de exclusividad.

Podrá celebrar su congreso, convención o cena de gala en un lugar excepcional emplazado entre olivos, minas y tarantas, o bien, en alguno de los lugares monumentales más emblemáticos que caracterizan la ciudad de Linares. Imagine realizar su congreso en una dehesa rodeada de toros bravos o en el emblemático Coso de Santa Margarita, en la capilla de un Hospital neogótico o en una mansión de estilo colonial.

*The infrastructures and installations set the city apart from the rest for its modernity and versatility. Linares has unique spaces that stand out for their beauty and singularity, offering multiples and varied possibilities to provide to your events an exclusive character.*

*You could celebrate your congress, convention or gala dinner in an exceptional place located between olive trees, mines and tarantas, or in any of the emblematic places that characterize the city of Linares. Imagine your conference in a meadow surrounded by brave bulls, in the emblematic Santa Margarita's bullring, in the Chapel of a neogothic hospital or in a colonial stately home.*

# LINARES



## CENTROS DE CONGRESOS Y CONVENCIONES / MEETINGS AND CONFERENCE CENTRES

# EL PÓSITO LINARES



Iglesia, 5  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 10 01 83  
Fax 953 65 33 05  
turismo@aytolinares.es  
[www.elpositolinares.es](http://www.elpositolinares.es)

14

La historia y evolución de la ciudad, el mundo del flamenco, del toreo y las piezas más representativas de la carrera y vida del cantante universal linarense Raphael, forman parte de la amplia oferta de este moderno y emblemático espacio turístico-cultural. El Pósito, antigua construcción del siglo XVIII, a lo largo de la historia ha servido para usos tan diferentes como almacén de grano, cárcel o colegio de educación especial y tras una esmerada restauración que conserva la esencia de un edificio histórico e incorpora las últimas tecnologías, ha pasado a convertirse en el contenedor de la historia, cultura y tradición de Linares.

El Posito acoge la Oficina de Turismo, un Centro de Documentación linarense ubicado en una sala multiusos en la que realizar talleres, conferencias, etc., una sala de exposiciones temporales y congresos y una tienda con productos típicos y originales de la ciudad. Así mismo este edificio dispone de un Auditorio de nueva construcción, equipado con las últimas tecnologías que permite eventos de todo tipo. Además, de manera complementaria al desarrollo de la actividad congresual, podrá disfrutar de una visita al Centro de Interpretación de la Ciudad y Museo de Raphael, ubicados en este mismo edificio.



*The history and evolution of the city, the bullfighting and flamenco world, and the most representative items from the career and life of the universal singer from Linares, Raphael, are part of the great offer of this modern and emblematic touristic and cultural space. El Posito, an old building from the 18th Century, has been used along history for many different purposes: it was a grain warehouse, a prison or even an Special Education School. After a precise restoration which preserved the essence of an historical building including the most modern technologies, it has become the place where the history, the culture and the tradition from Linares is held.*

*El Posito houses the Tourist Office, a Documentation Centre located in a multipurpose room where you can hold workshop, conferences, etc., a temporary exhibitions and conferences room and a shop where you can buy typical goods from the city. This building also counts with a new Music Hall, equipped with the latest technologies, which can hold any kind of event. In addition to the development of the conferences activities, you will also be able to take part in a tour around the Local Interpretation Centre and the Raphael Museum, located in the same building.*

## CENTROS DE CONGRESOS Y CONVENCIONES / MEETINGS AND CONFERENCE CENTRES

# AUDITORIO MUNICIPAL / CITY AUDITORIUM

Campanario, s/n (Puerta principal)  
Huarte de San Juan, s/n (Puerta lateral, taquilla)  
23700 Linares (Jaén)

SALAS 1  
ROOMS

SUPERFICIE 480 m<sup>2</sup>  
SURFACE

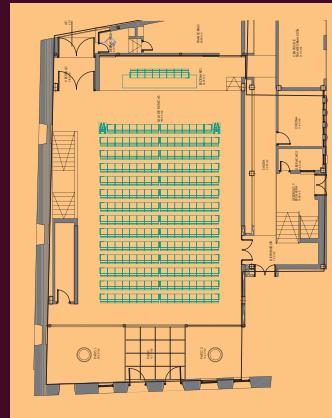
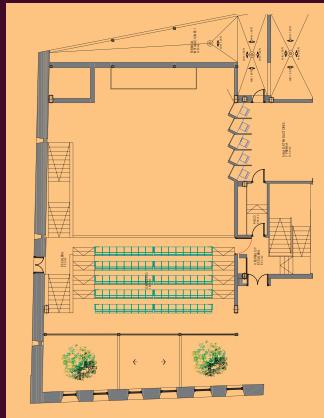
AFORO 302 personas (222 patio de  
CAPACITY butacas y 80 anfiteatro) /  
302 people (222 seats y 80 gallery).

ACCESIBILIDAD Escenario y patio de butacas  
BARRIER-FREE accesible mediante rampa /  
The stage and the seats are accessible  
by ramp



### DOTACIÓN TÉCNICA / TECHNICAL FEATURES

- . Megafonía / PA System
- . Microfonía inalámbrica / Wireless Microphone
- . Pantalla móvil / Mobile Screen: 4m x 3,20 m.
- . Proyector con DVD / DVD Projector
- . Escenario / Stage: 8,23 x 3,85 m.
- . 4 puestos de traducción simultánea / 4 simultaneous interpretation posts
- . Atril con iluminación propia y sonido / Bookrest with its own lighting and sound
- . Posibilidad de guardar todos los asientos, (o filas de ellos) dejando un espacio abierto y polivalente para cualquier evento. / All seats can be totally or partially removed, becoming an open and multipurpose space for any kind of event.



# SALA DE EXPOSICIONES TEMPORALES Y CONGRESOS / TEMPORARY EXHIBITIONS & CONFERENCES ROOM

Iglesia, 5  
23700 Linares (Jaén)

SALAS 1  
ROOMS

SUPERFICIE 93 m<sup>2</sup>  
SURFACE

AFORO 90 personas / people  
CAPACITY

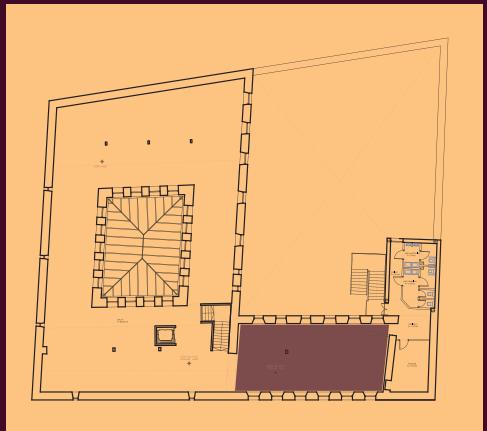
16

ACCESIBILIDAD Rampa a la entrada del  
BARRIER-FREE edificio y ascensor / Ramp  
at the main gate and lift

## DOTACIÓN TÉCNICA / TECHNICAL FEATURES

- . Megafonía / PA System
- . Pantalla fija / Fixed screen: 2,20 m x 2,95 m.
- . Proyector / Projector
- . DVD
- . Ordenador portátil / Laptop
- . Circuito cerrado de vigilancia / CCTV
- . WI-FI
- . Sillas de congresos equipadas con atril /  
Conferences chairs equiped with restbooks.
- . Sala con sistema fijo de cuelgue en pared para  
exposiciones / Room with a wall hangers fixed system  
in order to celebrate exhibitions
- . Posibilidad oscurecimiento de sala / The room can  
be darkened

## CENTROS DE CONGRESOS Y CONVENCIONES / MEETINGS AND CONFERENCE CENTRES



# SALA MULTIUSOS Y CENTRO DE DOCUMENTACIÓN LINARENSE / MULTIPURPOSE ROOM AND LOCAL DOCUMENTATION CENTRE

Iglesia, 5  
23700 Linares (Jaén)

**SALAS 1**  
ROOMS

**SUPERFICIE 91 m<sup>2</sup>**  
SURFACE

**AFORO 70 personas** / people  
CAPACITY

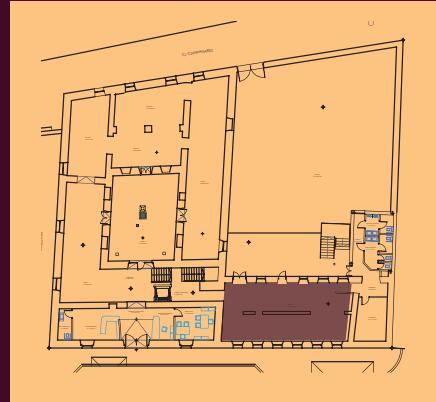
**ACCESIBILIDAD** Rampa a la entrada del  
BARRIER-FREE edificio y ascensor / Ramp at  
the main gate and lift

## CENTROS DE CONGRESOS Y CONVENCIONES / MEETINGS AND CONFERENCE CENTRES



### DOTACIÓN TÉCNICA / TECHNICAL FEATURES

- . Megafonía / PA System
- . Pantalla móvil / Fixed screen: 2,20m x 2,95 m.
- . Proyector / Projector
- . DVD
- . Ordenador portátil / Laptop
- . Circuito cerrado de vigilancia / CCTV
- . WI-FI
- . Sillas de congresos equipadas con atril / Conferences chairs equiped with restbooks



# TEATRO CERVANTES / CERVANTES THEATRE



Cervantes, 4  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 69 20 57  
Fax 953 10 58 88  
cultura\_linares@yahoo.es  
[www.turismolinares.es](http://www.turismolinares.es)

Este edificio del año 1864 está emplazado en una zona muy céntrica de la ciudad. Tiene su origen en el antiguo Teatro de San Ildefonso, pero tras las diversas reformas sucedidas a lo largo de los años, ha llegado a convertirse en el moderno edificio que es en nuestros días. Es un lugar ideal para la realización de eventos de alta envergadura además de espectáculos musicales y teatrales, gracias a su doble acceso por diferentes entradas y por la alta dotación técnica de la construcción.

*This building built in 1864 is located in the city centre. It was the former San Ildefonso Theatre but, after many different improvements over the years, it has finally become the modern building it is nowadays. It is an ideal place to hold high-standing events, as well as music or theatre events, thanks to its double access using the different gates and to its great technical features.*

## SALAS 1 ROOMS

- AFORO 544 asientos / seats**  
**CAPACITY** . **Patio de butacas / seats:** 258  
. **Anfiteatro / Gallery:** 262  
. **Palcos / Boxes:** 6 (4 asientos por palco / seats each): 24

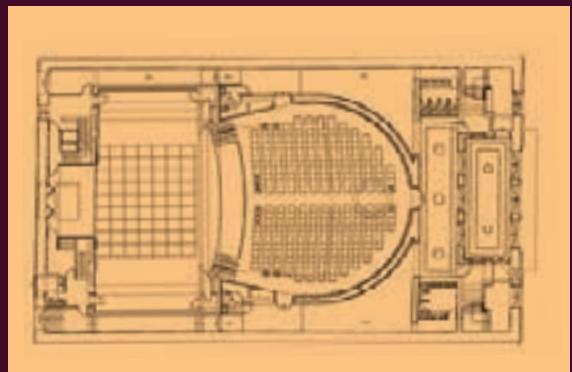
**ACCESIBILIDAD Acceso y 4 plazas accesibles /**  
**BARRIER-FREE** Ramp at the main gate and 4 wheelchairs

## CENTROS DE CONGRESOS Y CONVENCIONES / MEETINGS AND CONFERENCE CENTRES



## DOTACIÓN TÉCNICA / TECHNICAL FEATURES

- . **Pantalla para retroproyección de 2'5 x 3'335 m. / Back Projection screen 2'5 x 3'335 m.**
- . **Pantalla para proyección de cine / Cinema Back Projection screen**
- . **Cabina de proyección de cine / Cinema Projection Room**
- . **Proyector de 35 mm / 35 mm Projector**
- . **Equipo de sonido / PA system**
- . **Microfonía / Microphone**
- . **Sistema de Intercom / Intercom**
- . **Maquinaria Escénica / Stage devices**
- . **Telón / Curtain**
- . **Cámara Negra / Black Masking**
- . **Cabina de control de Iluminación y Sonido / Lighting and Sound Control Booth**



# CAPILLA Y CRIPTA DEL HOSPITAL DE LOS MARQUESES DE LINARES / CRYPT AND CHAPEL IN THE MARQUISES OF LINARES HOSPITAL



Paseo de los Marqueses, s/n  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 10 01 83  
Fax. 953 65 33 05  
[turismo@aytolinares.es](mailto:turismo@aytolinares.es)  
[www.turismolinares.es](http://www.turismolinares.es)

Este imponente edificio neogótico, inaugurado en 1917, fue la última obra de caridad de D. José de Murga y Dña. Raimunda de Osorio, Marqueses de Linares. La edificación sorprende por su original planta en forma de H invertida, situándose en el centro la Capilla y la Cripta, donde se depositan en un impresionante sepulcro esculpido en mármol blanco y bronce, realizado por Lorenzo Coullaut Valera, los restos mortales de los Marqueses.

El Hospital es un espacio único que ofrece la posibilidad de realizar sus congresos, actos o jornadas en el interior de la Capilla, completamente rehabilitada según el patrón original y dotada de la tecnología necesaria para este tipo de eventos.

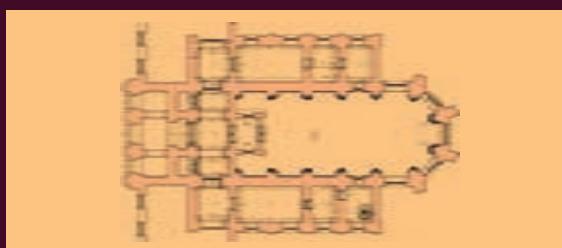
*This outstanding neogothic building, which was inaugurated in 1917, was the last charity work from Mr. José de Murga and Mrs. Raimunda de Osorios, Marquises of Linares. The building has a really creative floor that looks like a H. The Chapel and the Crypt are located in the middle, where the*

## CENTROS DE CONGRESOS Y CONVENCIONES / MEETINGS AND CONFERENCE CENTRES



*magnificent tomb where the Marquises are buried is located. It was sculpted using white marble and bronze by Lorenzo Coullaut Valera.*

*The hospital is an unique place where conferences, events or meetings can be hold inside the Chapel. It has been completely rebuilt following the original design and is adapted with the necessary technology for this kind of events.*



SALAS 1  
ROOMS

SUPERFICIE 159 m<sup>2</sup>  
SURFACE

AFORO 100 personas / people  
CAPACITY

## DOTACIÓN TÉCNICA / TECHNICAL FEATURES

- Cañón / Projector
- Pantalla portátil / Movil Screen
- Megafonía / PA System
- Ordenador portátil / Laptop
- Sillas de congresos equipadas con atril / Conferences chairs equiped with restbooks

# ANTIGUA ESTACIÓN DE MADRID / FORMER MADRID RAILWAY STATION



Antigua Estación de Madrid.  
Paseo de Linarejos s/n  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 69 56 00  
Fax. 953 69 56 00  
turismo@aytolinares.es  
[www.ciudaddelinares.es](http://www.ciudaddelinares.es)

La Estación de Madrid, una antigua estación ferroviaria de estilo neomudéjar construida a principio del siglo XX, para satisfacer las necesidades de transporte de mineral y pasajeros, cuenta con una localización extraordinaria, en el paseo aburguesado de Linarejos. El Salón dotado para acoger reuniones y eventos es una sala de estilo señoríal presidida por los bustos de los Marqueses de Linares que actualmente se destina para la celebración de Plenos de la Corporación Municipal, así como ruedas de prensa y sesiones protocolarias.

*The Madrid Railway Station is a former neomudejar styled railway station which was built at the turn of the 20th Century. It covered any necessity related to minerals and passengers transport and it is perfectly located, in the bourgeois Linarejos Promenade. The Room which is adapted in order to hold meetings and events is a manorial room dominated by the busts from the Marquises. It is currently used by the City Hall in order to Celebrate Local Meetings, Press Conferences and Formal Meetings.*

## CENTROS DE CONGRESOS Y CONVENCIONES / MEETINGS AND CONFERENCE CENTRES



**SALAS 1  
ROOMS**

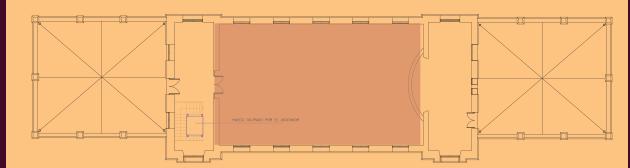
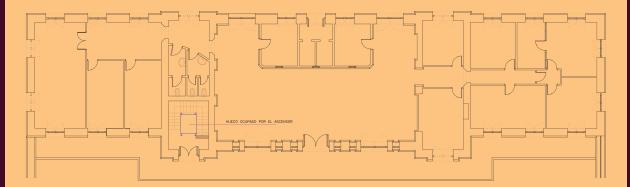
**SUPERFICIE 221,59 m<sup>2</sup>  
SURFACE**

**AFORO 80 personas / people  
CAPACITY**

**ACCESIBILIDAD Rampa a la entrada del  
BARRIER-FREE edificio y ascensor / Ramp at  
the main gate and lift**

### DOTACIÓN TÉCNICA / TECHNICAL FEATURES

- Pantalla / Screen
- Megafonía / PA System
- Proyector / Projector



# CASA/MUSEO ANDRÉS SEGOVIA / ANDRES SEGOVIA HOUSE MUSEUM



Cánovas del Castillo, 59  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 65 13 90 /  
953 65 09 36  
Fax 953 10 58 88  
[fundacion@segoviamuseo.com](mailto:fundacion@segoviamuseo.com)  
[www.segoviamuseo.com](http://www.segoviamuseo.com)

El Palacio de los Orozco, construido a finales del siglo XVII, es en la actualidad la sede de la Casa Museo de Andrés Segovia. Su interior acoge el legado de uno de los virtuosos de la guitarra más importantes de la historia del siglo XX. En la cripta de este palacio descansan sus restos mortales.

Este emblemático espacio, cada mes de noviembre, desde 1992, acoge el prestigioso 'Encuentro Internacional de Guitarra Andrés Segovia'. A parte de un Salón de Actos principal, de amplia capacidad, el inmueble cuenta con un patio interior y un patio jardín de preciosas vistas donde también se podrán organizar distintos tipos de eventos congresuales y culturales.

*The Orozco Palace, built at the end of the 17th Century, currently houses the Andres Segovia Museum House. This building contains the legacy of one of the most skilled guitarist from the 20th Century. His remains are even inside the Crypt of this building. This emblematic building holds every year, during November, the well-known "Andres Segovia International Guitar Meeting". It has a Main Conference Hall, with a great capacity, as well as a central yard and a garden with beautiful sights that can also hold different kinds of conferences and cultural events.*

## DOTACIÓN TÉCNICA / TECHNICAL FEATURES

- . Megafonía / PA System
- . Pantalla / Screen
- . Proyector / Projector
- . DVD
- . Piano
- . Clavicémbalo / Harpsichord

## CENTROS DE CONGRESOS Y CONVENCIONES / MEETINGS AND CONFERENCE CENTRES



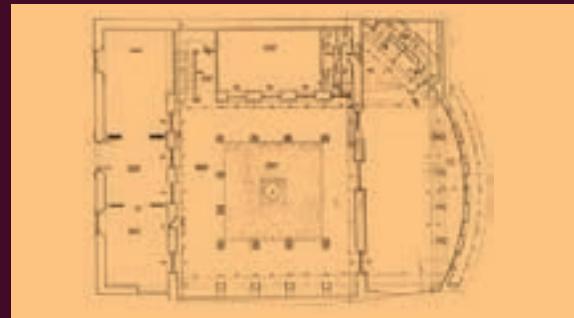
**SALAS** . **Patio de Columnas:** se utiliza para conciertos, conferencias, exposiciones y actos diversos.  
ROOMS / **Columns Yard:** Concerts, conferences, exhibitions and other events.

. **Salón de Actos:** utilizado para conciertos, conferencias y diversos actos. / **Conference Hall:** Concerts, conferences, and other events.

**AFORO** . **Patio de Columnas / Columns Yard:**  
CAPACITY **120 personas** / people

- . **Salón de Actos / Conference Hall:** **90 personas** / people
- . **Salón de Actos y Patio de Columnas / Conference Hall and Columns Yard:** **210 personas** / people
- . **Patio Jardín / Garden Yard:** **400 personas** / people

**ACCESIBILIDAD** **Puerta principal, única entrada**  
BARRIER-FREE **y salida. Ascensor** / Main gate (It is the only way in / out). Lift



# CENTRO DE INTERPRETACIÓN DEL PAISAJE MINERO / MINING INTERPRETATION CENTRE



Antiguo Muelle de Carga de la Estación de Madrid  
Paseo de Linarejos s/n  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 60 78 12  
Fax. 953 65 33 05  
turismo@aytolinares  
[www.turismolinares.es](http://www.turismolinares.es)

Ubicado en el Antiguo Muelle de Carga de la Estación de Madrid, importante nudo ferroviario activo desde 1927 hasta principios de los años ochenta, se encuentra el Centro de Interpretación del Paisaje Minero, donde además de conocer el proceso de extracción del mineral, se abre esta sala de usos múltiples capaz de acoger diversas actividades. Este espacio le ofrece la posibilidad de organizar un acontecimiento único, rodeado de tradición minera, la cual está presente en cada uno de sus rincones.

*It is located in the Former freight platform in Madrid Railway Station, an important railway connection that worked since 1927 until the 80s. It houses the Mining Interpretation Centre, where, you can learn more about the way the minerals are extracted. It also counts with a multipurpose room that can house different activities. In this place you can hold an unique event, surrounded by the mining heritage which is present in every single corner.*

## CENTROS DE CONGRESOS Y CONVENCIONES / MEETINGS AND CONFERENCE CENTRES



**SALAS 1**  
ROOMS

**SUPERFICIE 88 m<sup>2</sup>**  
SURFACE

**AFORO 80 personas** / people  
CAPACITY

**ACCESIBILIDAD Rampa a la entrada del edificio** / Barrier-free Ramp at the Main Gate

### DOTACIÓN TÉCNICA / TECHNICAL FEATURES

- Pantalla fija / Fixed screen
- Cañón / Projector
- Ordenador portátil / Laptop
- Equipo de sonido / PA system
- Megafonía / PA System
- DVD
- Atril / Conferences chairs equiped with restbooks



# CASA DE LA CULTURA / CULTURE HOUSE



Corredera de San Marcos, 40  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 69 27 00  
[cultura@aytolinares.es](mailto:cultura@aytolinares.es)  
[biblioteca@aytolinares.es](mailto:biblioteca@aytolinares.es)  
[www.ciudaddelinares.es](http://www.ciudaddelinares.es)

Se encuentra ubicada en la antigua sede del Banco de España en Linares, en uno de los puntos más céntricos de la ciudad y de fácil accesibilidad. Esta edificación ha sido adaptada hoy en día para acoger en su interior el Archivo y la Biblioteca Municipal, la sede del Centro de Estudios Linarenses, la sede del Centro Asociado de la Universidad a Distancia en Linares y un espacio habilitado para la realización de cualquier tipo de evento.

*It is located in the former Banco de España Office in Linares, just in the heart of the city. This building has been adapted nowadays and it houses de Local Library and Archive, de Local Studies Centre, the UNED offices in Linares (National Open University) and a space adapted for any kind of event.*

## CENTROS DE CONGRESOS Y CONVENCIONES / MEETINGS AND CONFERENCE CENTRES



SALAS 1  
ROOMS

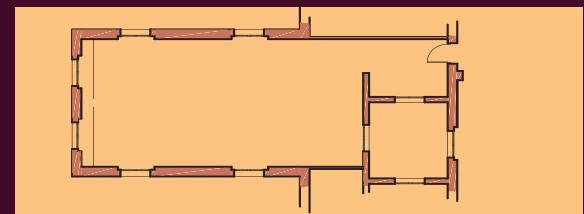
SUPERFICIE 74,95 m<sup>2</sup>  
SURFACE

**Escenario de 2.5x6 m, con una elevación de 12 cm, con rampa para minusválidos / Stage 2.5x6 m, lifted 12 cm, ramp**

AFORO 70 personas / people  
CAPACITY

### DOTACIÓN TÉCNICA / TECHNICAL FEATURES

- Cañón / Projector
- Pantalla / Screen
- 1 micrófono de mesa / 1 table microphone
- 1 micrófono inalámbrico / 1 wireless microphone



# MUSEO ARQUEOLÓGICO MONOGRÁFICO DE CÁSTULO / CASTULO ARCHEOLOGICAL MUSEUM



General Echagüe, 2  
23700 Linares (Jaén)

Tel. 953 60 93 81 /  
953 60 93 89

Fax. 953 60 93 83  
museoli.ja.ccul@  
juntadeandalucia.es

[www.museosdeandalucia.es/  
cultura/museos/MALI/](http://www.museosdeandalucia.es/cultura/museos/MALI/)

El Museo Arqueológico de Linares se encuentra ubicado en el antiguo Palacio de Dávalos Biedma, edificio renacentista del siglo XVI que consta de dos plantas, torreón y sótano y que fue declarado Monumento Histórico Artístico Nacional en 1962. En su interior se exponen las piezas más destacadas de la antigua ciudad íbero-romana de Cástulo, situada a cinco kilómetros, que fue en la Antigüedad una de las ciudades más importantes de la Península Ibérica gracias a su posición estratégica y a sus minas de plomo y plata.

Se trata de una edificación construida en torno a un patio central columnado puesto a disposición para la organización de diversos eventos y actos.

La sala forma parte de la exposición permanente.

## CENTROS DE CONGRESOS Y CONVENCIONES / MEETINGS AND CONFERENCE CENTRES

The Archeological Museum is located in the Dávalos Biedma Palace, a renaissance building from the 16th Century with two floors, a tower and a cellar. It was declared National Artistic Historical Monument in 1962. The most important remains from the ibero-roman city of Castulo, 5 kms far away from Linares, are exhibited here. It was one of the most important cities in Antiquity in Spain, due to its strategic location and its plumb and silver mines.

The whole building was built around a central column yard where different events can be held.

The room is part of the permanent exhibition.

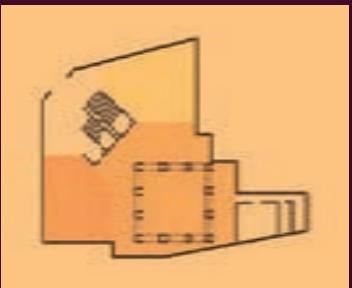
SALAS 1  
ROOMS

SUPERFICIE 180 m<sup>2</sup>  
SURFACE

AFORO 80 personas / people  
CAPACITY

## DOTACIÓN TÉCNICA / TECHNICAL FEATURES

- Cañón / Floodlight
- Proyector / Projector
- Equipo de sonido / Stereo



# ESCUELA UNIVERSITARIA POLITÉCNICA / TECHNICAL COLLEGE



Alfonso X el Sabio, 28  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 64 85 66 (Conserjería)  
Fax. 953 64 85 06  
epsl@ujaen.es  
[www.ujaen.es/centros/epsl](http://www.ujaen.es/centros/epsl)

La Escuela Politécnica de la ciudad de Linares surge de la unión de las Escuelas de Ingeniería Técnica Industrial e Ingeniería Técnica Minera, datados de finales del siglo XIX y principios del XX.

Ambos edificios albergan en su interior aulas y salas totalmente equipadas para la organización de eventos congresuales.

*The Technical College was born when the Engineering College and the Mining College joined at the end of the 19th Century.*

*Both buildings house classrooms and rooms completely equipped in order to hold conferences and events.*

## CENTROS DE CONGRESOS Y CONVENCIONES / MEETINGS AND CONFERENCE CENTRES



### SALAS 3 ROOMS

- AFORO** • **Salón de Actos: 180 personas / people**  
**CAPACIDAD** **personas / people**  
• **Aula A: 198 personas / people**  
• **Sala de Juntas: 28 personas / people**

### DOTACIÓN TÉCNICA / TECHNICAL FEATURES

- Audio PC
- Cable Red / Cable Network
- Cable Portátil / Portable Cable
- Cañón / Projector
- CPU



# CÁMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA / CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY



Sagunto, 1  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 60 60 63  
Fax. 953 69 55 11  
gerencia@camaralinares.es  
[www.camaralinares.es](http://www.camaralinares.es)

La Cámara de Comercio e Industria de Linares está situada en una antigua oficina minera propiedad del Conde de Romanones y la que fue vivienda de su apoderado Don Fernando Arboledas en el año 1892. Esta institución pone a disposición de las empresas y otras entidades que lo soliciten, sus infraestructuras para el desarrollo de eventos, tales como cursos, reuniones, encuentros profesionales, asambleas, etc.

*The Chamber of Commerce and Industry is located in a former mining officed owned by the Count of Romanones. Don Fernando Arboledas, his representative, lived there in 1892. This institution offers to any company or entity who asks for it its facilities, in order to celebrate events such as courses, meetings, professional meetings, conferences, etc.*

## DOTACIÓN TÉCNICA / TECHNICAL FEATURES

- . Ordenador Portátil / Laptop
- . Retroproyector / Back projector
- . Cañón / Projector
- . Televisión
- . Video
- . Diapositivas / Slides
- . Sonorización sala / Room sound.

## CENTROS DE CONGRESOS Y CONVENCIONES / MEETINGS AND CONFERENCE CENTRES



- |                        |  |
|------------------------|--|
| <b>SALAS<br/>ROOMS</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>. <b>1 salón de actos</b> / conference room</li> <li>. <b>1 salón de plenos</b> / meeting room</li> <li>. <b>4 aulas</b> / rooms (<b>2 de ellas de informática</b> / computer rooms)</li> </ul> |
|------------------------|--|

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| <b>SUPERFICIE<br/>SURFACE</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>. <b>Salón de Actos</b> / Conference Room: <b>107,30 m<sup>2</sup></b></li> <li>. <b>Salón de Plenos</b> / Meeting Room: <b>39,06 m<sup>2</sup></b></li> <li>. <b>Aula</b> / Rooms <b>1 y 2: 30 m<sup>2</sup></b></li> <li>. <b>Aula de Informática</b> / Computer Room: <b>45,15 m<sup>2</sup></b></li> <li>. <b>Aula de Informática</b> / Computer Room: <b>32,94 m<sup>2</sup></b></li> </ul> |
|-------------------------------|---|

- |                           |   |
|---------------------------|---|
| <b>AFORO<br/>CAPACITY</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>. <b>Salón de Actos</b> / Conference Room: <b>100 personas</b> / people</li> <li>. <b>Salón de Plenos</b> / Meeting Room: <b>25 personas</b> / people</li> <li>. <b>Aulas 1 y 2</b> / Rooms <b>1 y 2: 15 personas</b> / people</li> <li>. <b>Aulas de Informática</b> / Computer Room: <b>17 y 14 personas</b> / people</li> </ul> |
|---------------------------|---|



## RECINTOS DE EXTERIOR / OUTDOORS FACILITIES

# PARQUE MULTIUSOS “EL PISAR” / EL PISAR MULTIPURPOSE PARK



Eriazos de la Virgen, s/n  
Parque Mariana Pineda  
(Fuente del Pisar)  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 60 78 12  
turismo@aytolinares.es  
[www.ciudaddelinares.es](http://www.ciudaddelinares.es)

Este espacio, totalmente diáfano y polivalente, está estructurado para albergar cualquier tipo de actos, eventos y ferias debido a su grandísima capacidad. El uso de mayor envergadura que acoge este parque es la Real Feria y Fiestas de San Agustín.

*This space, completely clean and multipurpose is designed in order to house any kind of event, exhibition or fair due to its great capacity. The most important event this park houses is the Real Feria y Fiestas de San Agustín (Local Festivity).*

**OBSERVACIONES:** Cuenta con 3 módulos de WC y duchas. **NOTES:** It has 3 modules WC and showers.

SUPERFICIE / SURFACE 85.000 m2.



# PARQUE DEPORTIVO Y CAMPO DE GOLF “LA GARZA” / LA GARZA SPORTS CENTRE AND GOLF COURSE



Ctra. De la Fernandina. Km 4,5  
Paraje el Ardal s/n  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 60 43 00 /  
600 14 06 74  
Fax. 953 60 43 02  
[info@pdg@andalucia.org](mailto:info@pdg@andalucia.org)  
[www.turismoydeportedeandalucia.com](http://www.turismoydeportedeandalucia.com)

El Parque Deportivo La Garza es una instalación deportivo-recreativa, de carácter público, situada a 7 Km de la ciudad de Linares en un paraje natural de singular belleza y tranquilidad.

Su configuración de espacios deportivos y de ocio hacen de la Garza una instalación única, capaz de ofrecer un amplio abanico de servicios y actividades para muy diferentes colectivos: centros educativos, asociaciones, empresas, clubes deportivos, federaciones, etc.

Además cuenta con un campo de golf de 9 hoyos, con calle de prácticas y putting green, que es el único de la provincia.

La Garza dispone de diferentes opciones de alojamiento mediante cabañas de madera (con capacidad hasta 60 personas) totalmente equipadas, y de un restaurante con salones para 150 comensales.

El alto grado de accesibilidad a los diferentes espacios, posibilita su uso normalizado a colectivos de discapacitados y de movilidad reducida.

## RECINTOS DE EXTERIOR / OUTDOORS FACILITIES

### SERVICIOS

- Escuela pública de golf y alquiler de material
- Campos de fútbol
- Pista polideportiva y pabellón cubierto
- Rocódromo
- 4 pistas de padel
- Piscina de verano
- Amplio aparcamiento cubierto
- Aula equipada con megafonía y capacidad para 64 personas
- Restaurante

**OBSERVACIONES:** Se organizan y promueven diferentes programas de turismo activo y actividades en la naturaleza (paintball, escalada, tiro con arco, bicicleta de montaña, etc.) especialmente diseñados para incentivos mediante juegos de colaboración, confianza y cohesión de grupos.

\* Existen otros programas especializados para grupos de escolares (“Garzaventura”), o de colectivos de discapacitados y de movilidad reducida (“Garzaccesible”).

*La Garza Sports Centre is a leisure time and sports public facility, 7 kms away from Linares. It is located inside a natural, beautiful and quiet scenery. The design of its leisure and sports facilities makes out of La Garza an unique place. It can offer a huge variety of services and activities for many different groups: schools, associations, companies, sport clubs, federations, etc.*

**SERVICES:** Public Golf School and equipment rental. Football pitches . Sports hall and centre. Climbing wall. 4 paddle courts. Open air swimming pool. Covered Parking area. Room with AP System and capacity for 64 people. Restaurant.

*NOTES: Different programmes and activities concerning active tourism are organised and promoted within the nature (paintball, climbing, archery, mountain biking, etc.) especially designed to promote collaboration, confidence and union through games.*

*\*There are another programmes designed for school groups (“Garzaventura”) or for disabled people (“Garzaccesible”).*

**SUPERFICIE/ SURFACE 400.000 m<sup>2</sup>**



## FINCA DEHESA LA MARQUESA



Carretera de Vilches, km. 6,8  
23220 Jaén  
Tel. 955 08 12 31  
Fax. 955 08 22 51  
[info@haciendalamarquesa.com](mailto:info@haciendalamarquesa.com)  
[www.haciendalamarquesa.com](http://www.haciendalamarquesa.com)

Esta finca cuyos datos históricos parten de mediados del siglo pasado acoge en sus tierras los más bellos ejemplares de toro bravo que se crían actualmente en la provincia de Jaén. Se puede recorrer la finca donde se encuentran los toros para corridas, madres y sementales. El recorrido se realiza en vehículos 4x4 y remolques. Tras el recorrido en el corredero de la ganadería se muestra cómo es una de las actividades más características del día a día en la cría del toro bravo, soltando una de las corridas apartadas y corriendo los toros por parte de los vaqueros y mayoral de ganadería. La finca ofrece la posibilidad de celebrar en sus instalaciones cualquier tipo de evento e incentivo.

*This country house, built in the last century, include in its meadows the most beautiful bulls in the whole province. You can tour around the meadows where the bulls for bullfighting, suds bulls and mothers are grown. The tour is made on 4x4 and towings. After the tour, you can also see one of the most common activities in bull raising everyday life: cowboys running and bullfighting some bulls. You can celebrate any kind of event in these facilities.*



**SALAS 1 Salón de celebraciones /  
ROOMS 1 Room for events**

**SUPERFICIE 1000 m<sup>2</sup>  
SURFACE**

**AFORO 300 personas / people  
CAPACITY**

**OBSERVACIONES Plaza de toros para  
NOTES realizar capeas / Bullring for  
amateur bullfighting**



## FINCA LA HUERTA



30

Paseo Virgen de Linarejos s/n  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 699 810 743  
629 852 575  
fincalahuerta@gmail.com  
[www.fincalahuerta.com](http://www.fincalahuerta.com)

La finca, situada en pleno Paseo de Linarejos, a cincuenta metros del Santuario Virgen de Linarejos, y con amplios aparcamientos, alberga un espacio singular y exclusivo. Ubicada en el centro de una frondosa vegetación, con amplios jardines, y árboles de gran porte, piscina, zona chill-out, y una espectacular carpa transparente, destaca por la sensación que transmite una celebración en plena naturaleza, con el máximo confort y cuidado por los detalles.

*This country house is located in the Linarejos Promenade, just 50 metres from the Virgen de Linarejos Hermitage. It has a big parking area and it is a singular an exclusive location. Its gardens are surrounded by a lot of trees and vegetation and it also has a swimming-poll, a chill out area and a fascinating transparent roof. Feel the sensations that a celebration in the middle of nature is able to transmit, with a huge comfort and all details.*



**SALAS 1 sala cerrada / 1 indoors room**

**ROOMS 2 salas con carpas /  
2 rooms (Marquees)**

**SUPERFICIE 4000 m<sup>2</sup>**

**SURFACE**

**AFORO 200 personas la sala cerrada**

**CAPACITY 200 personas (carpa)**

**300 personas (carpa)**

**200 people (closed room)**

**200 people (Marquee)**

**300 people (Marquee)**



## FINCA LAS CABALLERIZAS



Eriazos de la Virgen, s/n  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 635 284 858  
[info@cateringlavilla.es](mailto:info@cateringlavilla.es)  
[www.cateringlavilla.com](http://www.cateringlavilla.com)

La finca, cuyo nombre originario fue Caballerizas de la Virgen, se encuentra situada junto a la grandiosa Ermita de la Virgen de Linarejos, patrona de Linares. Podrán celebrar su evento en el interior de su carpa con todo lujo de detalles o en sus propios jardines anexos.

Esta finca hará que su celebración sea diferente y personalizada con respecto a las demás. Dispone de parking privado, exclusividad de la finca y un servicio de catering que hará de su celebración un día inolvidable.

*Its original name is Caballerizas de la Virgen, and it is located next to the beautiful Virgen de Linarejos Hermitage. You will be able to hold your event full detailed inside its marquee or in its side gardens.*

*This place will make your event different and personalized. It also has a private parking area and a catering service which will make your celebration an unforgettable day.*



**SALAS** 1 carpa para 300

**ROOMS** personas / A 300 people capacity marquee

**SUPERFICIE** Superficie total 20000 m<sup>2</sup>

**SURFACE** Jardín: 1200 m<sup>2</sup> /  
Total surface 20000 m<sup>2</sup>  
Garden: 1200 m<sup>2</sup>

**AFORO** 450 personas / people capacity

**OBSERVACIONES** Exclusividad para Catering

**NOTES** La Villa / Exclusivity for Catering La Villa.



## HACIENDA EL CAMPERO

Camino de San Miguel, 1  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 607 467  
687 869 126  
camperocopas@hotmail.com

32

Se encuentra ubicada en un antiguo cortijo andaluz, de construcción rural, en el cual también se criaba ganado. Esta finca dispone de una amplia zona ajardinada, con una pequeña piscina decorativa y con una plaza de tiendas en la que poder celebrar una capea. Sus instalaciones cuentan con dos amplios salones y un pub con una terraza.

La Hacienda El Campero tiene una larga trayectoria en lo que a restauración se refiere y son ellos mismos los que elaboran cuidadosamente la variada carta que ofrecen también para la realización de distintos eventos, tanto al aire libre como en los salones.

*It is located in an old Andalusian Rural House, where livestock was also brought up. This rural house offers a huge garden, with a small decorative swimming-pool and a little bullring where you can celebrate a "capea". Its facilities include two big rooms and an open air pub with a terrace.*

*Hacienda El Campero has a long catering career and they prepare and choose themselves the menus they offer for each type of event, outdoors as well as indoors.*



- SALAS  
ROOMS**
- . **2 Salones / 2 Rooms**
  - . **Pub**
  - . **Zona ajardinada / Garden**

- SUPERFICIE  
SURFACE**
- . **1 Salón / Room: 600 m<sup>2</sup>**
  - . **1 Salón / Room: 150 m<sup>2</sup>**
  - . **Pub: 360 m<sup>2</sup>**
  - . **Zona Ajardinada / Garden: 4000 m<sup>2</sup>**

- AFORO  
CAPACITY**
- . **1 Salón / Room: 400 personas / people**
  - . **1 Salón / Room: 140 personas / people**
  - . **Pub: 170 personas / people**
  - . **Terraza del pub: 240 personas / Pub Terrace: 240 people**



### DOTACIÓN TÉCNICA / TECHNICAL FEATURES

- . **Pantalla / Screen**
- . **Proyector / Projector**
- . **4 Micrófonos con cable / 4 fixed microphones**
- . **4 Micrófonos inalámbricos / 4 wireless microphones**
- . **Altavoces / Stereo with mixer**

## JARDINES LA VILLA



Eriazos de la Virgen, s/n  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 635 284 858 /  
953 65 19 53  
Fax. 953 69 83 36  
[info@cateringlavilla.com](mailto:info@cateringlavilla.com)  
[www.cateringlavilla.com](http://www.cateringlavilla.com)

Dentro de este espacio ajardinado, ubicado frente a la Ermita Virgen de Linarejos, se encuentran dos grandes carpas acristaladas con capacidad para realizar grandes eventos y celebraciones. Además cuenta con un pub-cafetería, en el que poder realizar un descanso en un ambiente muy agradable y con unas preciosas vistas del gran jardín.

*There are two big glass marquees inside this landscaped surrounded space, just opposite the Virgen de Linarejos Hermitage, where you can hold big celebrations and events. It also has a coffee pub where you can have a break in a friendly atmosphere with great sights of the garden.*

**SERVICIOS:** Cocina propia  
**SERVICES:** Self-catering



**SALAS . 2 carpas cerradas y  
ROOMS acondicionadas / 2 closed and  
conditioned marquees**

**SUPERFICIE . 1ª carpa / 1st Marquee: 380 m<sup>2</sup>  
SURFACE . 2ª carpa / 2nd Marquee: 350 m<sup>2</sup>**

**AFORO . 1ª: 380 personas / people  
CAPACITY . 2ª: 250 personas / people**

### DOTACIÓN TÉCNICA / TECHNICAL FEATURES

. Equipo de sonido y micrófonos / Stereo and  
microphones



## LA TORTUGA AZUL

Prolongación de la calle Jerez, s/n  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 69 44 99 /  
678 75 83 90  
Fax. 953 69 44 99  
reservas@latortugaazul.es  
[www.latortugaazul.es](http://www.latortugaazul.es)



34

El complejo "La Tortuga Azul" recrea en sus instalaciones un antiguo Castillo Medieval. Se trata de un recinto con una amplia zona ajardinada, que cuenta con gran variedad de espacios donde realizar congresos y eventos de todo tipo, adecuándose a la medida de cada uno de ellos. Dentro de sus instalaciones, cuenta también con discoteca y cafetería.

*La Tortuga Azul Complex recreates an old Medieval Castle. It is an area with a vast garden and many different places where you can hold conferences and meetings of all sizes, fitting each of them. Its facilities also include a disco and a café.*

**SALAS** 5 Salones / Room y 2 Salas / Room  
ROOMS

**SUPERFICIE** . Salón Jaima / Jaima Room: **820 m<sup>2</sup>**  
SURFACE . Salón Medieval / Medieval

Room: **460 m<sup>2</sup>**

. Salón Emperadores / Emperors

Room: **440 m<sup>2</sup>**

. Salón Las Ninfas / Nymphs

Room: **250 m<sup>2</sup>**



. Salón Pergola / Pergola Room: **268 m<sup>2</sup>**

. Sala Chimenea / Chimney Room: **94 m<sup>2</sup>**

. Sala Fuentes / Fountains Room: **75 m<sup>2</sup>**

**AFORO** . Salón "Jaima" / Jaima Room: **600**  
CAPACITY personas / people

. Salones "Medieval" y "Emperadores" /

Medieval Room and Emperors Room: **350**

personas cada uno / people each

. Salones "Las Ninfas" y "Pérgola" /

Nymphs and Pergola Room: **200**

personas cada uno / people each

. Sala "Chimenea" / Chimney Room: **70**

personas / people

. Sala "Fuentes" / Fountains Room: **50**

personas / people

### DOTACIÓN TÉCNICA / TECHNICAL FEATURES

. Cañón / Data projector

. Pantalla / Screen

. Proyector / Projector

. 3 Micrófonos / 3 microphones

. Equipo de sonido / Stereo

## PLAZA DE TOROS / BULLRING



Argüelles, s/n  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 69 08 49 /  
655 91 71 50  
[turismo@aytolinares.es](mailto:turismo@aytolinares.es)  
[www.ciudaddelinares.es](http://www.ciudaddelinares.es)

El Coso Taurino de Santa Margarita contiene uno de los anillos más grandes del mundo. Construida durante el último tercio del siglo XIX, ha sido testigo de la aparición de numerosos matadores linarenses y de históricas tardes épicas, como la del 29 de agosto de 1947, fecha en la que resultó herido de muerte el diestro Manolete. En el interior de la plaza, hay una pequeña capilla dedicada a su persona.

La plaza se convierte en un lugar único para celebrar conciertos y eventos singulares en el centro de la ciudad.

*Santa Margarita's Bullring, built in the latest 19th Century, has one of the biggest rings in the world. It has been witness of the birth of many bullfighters and of many epic afternoons, such as the afternoon of the 29th August 1947, when Manolete was deadly wounded. Inside the bullring, there is a little chapel in loving memory of the bullfighter.*

*The bullring is a perfect place to celebrate concerts and singular events in the city centre.*



AFORO / CAPACITY **9.000 personas / people**

# SALONES LEYVA



Prolongación  
Avda. de España, s/n  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 10 66 44 /  
671 409 071  
[info@salonleyva.com](mailto:info@salonleyva.com)  
[www.salonleyva.es](http://www.salonleyva.es)

36

Rodeado del característico paisaje olivar de la provincia, el Salón Leyva, está ubicado a escasos kilómetros de Linares. Este recinto se asienta en el interior de una señorícola mansión de estilo colonial, que hoy en día es considerado un lugar de ensueño para cualquier tipo de celebración.

*Surrounded by olive trees, Salón Leyva is just a few kilometres from Linares. It recreates a Colonial Houses and it is the perfect place for any kind of event. Next to the facilities is located de A. Leyva company, which produces Leather Belts and Accessories of great quality. It will be a perfect gift for the conference attendants or just an elegant present.*

**SERVICIOS:** Zona de aparcamiento privado. Personal de vigilancia del recinto. Ropero. Baños y acceso para minusválidos. Bodas Civiles

**SERVICIOS:** Private Car Park. Security Staff. Wardrobe Service. Barrier-Free Toiletes and Access. Civil Weddings

## DOTACIÓN TÉCNICA / TECHNICAL FEATURES

- . Hilo musical / Background music
- . Instalación para proyecciones y conferencias / Conference and projections facilities
- . Aire acondicionado frío/calor / Cool/Hot air conditioning
- . Cámaras de vigilancia / Security Cameras



**SALAS** **Instalaciones para celebraciones de interior y exterior / Indoor and Outdoor Facilities**  
**ROOMS**

**SUPERFICIE** **Superficie total / Total Surface:**  
**SURFACE** **24.500 m<sup>2</sup>**

- . Salón / Hall: **525 m<sup>2</sup>**
- . Exteriores / Outdoors: **24.000 m<sup>2</sup>**

**AFORO** **. Salón / Hall: 300 comensales /**  
**CAPACITY** **people**  
**. Exteriores / Outdoors: 500 comensales / people**



# HOTELES

## HOTELS

Linares es una ciudad que ofrece una cuidada y amplia oferta hotelera, sus hoteles son acogedores, históricos y modernos. Situados en el centro y con una excelente accesibilidad, los hoteles de Linares están pensados para cubrir todas las necesidades tanto de sus huéspedes como de sus eventos.

Concretamente, Linares ofrece un total de 7 establecimientos hoteleros (siendo el 90% de los alojamientos de 3 y 4 estrellas), que disponen de un total de 620 plazas hoteleras.

*Comfortable, historical, modern... so are hotels in Linares. The city counts with a great hotel offer. All of them are located in the city centre and are completely accessible and barrier-free, and they are conceived in order to fulfill your guests necessities, as well as the event necessities.*

*There are exactly 7 different hotels in Linares (a 90% of which are 3 and 4 stars hotels), with a total of 620 rooms.*

# LINA RES



\*\*\*\*

## HOTEL ANÍBAL



Cid Campeador, 11  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 65 04 00  
Fax. 953 65 22 04  
[reservas@hotelanibal.com](mailto:reservas@hotelanibal.com)  
[www.hotelanibal.com](http://www.hotelanibal.com)

Hotel situado junto a la plaza Aníbal e Himilce, muy bien comunicado. Las instalaciones cuentan con diáfanos salones para la celebración de bodas o reuniones de trabajo. Su restaurante goza de gran prestigio y cuenta con una terraza grill idónea para cenar en verano.

*Located next to the Aníbal e Himilce square, it is really well connected. Its facilities include wide rooms which are perfect to celebrate weddings or business meetings. Its restaurant is a prestigious one and also has a grill- terrace where you will enjoy having dinner in summer.*

### SERVICIOS/ SERVICES

- Proyector / Projector
- Pantalla / Screen
- Equipo de sonido / Stereo



<b>SALAS</b>	<b>1. Sala / hall Kasparov</b>
<b>ROOMS</b>	<b>2. Sala / hall Congresos</b>
	<b>3. Sala / hall RLS</b>
<b>AFORO</b>	<b>1. 600 personas / people</b>
<b>CAPACITY</b>	<b>2. 450 personas / people</b>
	<b>3. 80 personas / people</b>
<b>OBSERVACIONES</b>	<b>Dispone de un total de 126 habitaciones / It has 126 rooms:</b>
<b>NOTES</b>	
	<b>. 2 suites</b>
	<b>. 4 triples / triple rooms</b>
	<b>. 104 dobles / double rooms</b>
	<b>. 16 individuales / single rooms</b>



\*\*\*

# HOTEL SANTIAGO

Santiago, 3  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 69 30 40  
Fax. 953 65 16 90  
[hotel@hotel-santiago.es](mailto:hotel@hotel-santiago.es)  
[www.hotel-santiago.es](http://www.hotel-santiago.es)



Lujoso, confort y calidad. Situado en el centro, completa sus servicios con salones para congresos y actos sociales, restaurante, piscina, gimnasio y parking. Sus habitaciones, amplias y luminosas cuentan con conexión a Internet gratuita.

*Luxury, comfort and quality. Located in the city centre, it also counts with conference and social events rooms, restaurant, swimming-pool, gym and car park. Its wide and bright rooms counts with free Internet access.*

## SERVICIOS/ SERVICES

- . Fotocopiadora / Photocopy
- . Internet
- . Pantalla / Screen
- . Atril / Restbook
- . Fax
- . Papelógrafo / Flip Chart
- . Insonorización / Soundproofing
- . Reproductores CD / CD/DVD players
- . Salas panelables / Panelable rooms
- . Servicio de impresión / Printing service
- . Servicio de mensajería / Courier service
- . Vídeo y televisión / Video and TV

SALAS ROOMS	SUPERFICIE SURFACE	AFORO CAPACITY
Baeza	50 m <sup>2</sup>	40
Úbeda	69 m <sup>2</sup>	50
Cazorla	49 m <sup>2</sup>	40
San Agustín	48 m <sup>2</sup>	40
Linarejos	35 m <sup>2</sup>	30
Baeza + Úbeda	119 m <sup>2</sup>	90
Úbeda + Cazorla	118 m <sup>2</sup>	90
Baeza + Úbeda + Cazorla	169 m <sup>2</sup>	130
San Agustín + Linarejos	82 m <sup>2</sup>	70

OBSERVACIONES    Dispone de un total de 66  
NOTES                habitaciones / It has 66 rooms:  
                       . 2 suites  
                       . 3 junior suites  
                       . 61 dobles / double rooms.



\*\*\*\*

## HOTEL CERVANTES



Cervantes, 23  
 23700 Linares (Jaén)  
 Tel. 953 69 05 00  
 Fax. 953 69 00 96  
[info@hotelcervantes.info](mailto:info@hotelcervantes.info)  
[www.hotelcervantes.info](http://www.hotelcervantes.info)

Fundado en 1876, es uno de los hoteles más antiguos de España. Totalmente reformado, se ubica justo al lado de la plaza de toros, y cuenta con habitaciones acogedoras, confortables, modernas y funcionales. Además este hotel presume de tener un restaurante de alta calidad.

*Founded in 1876, it is one of the oldest hotels in Spain. Completely improved, it is located just next to the Bullring and has comfortable, warm, modern and functional rooms. Its restaurant is also of a great quality.*

### SERVICIOS/ SERVICES

- . Proyector / Projector. Pantalla / Screen
- . Equipo de sonido / Stereo
- . Papelógrafo / Flipchart
- . Wifi



**SALAS 1**  
 ROOMS

**AFORO 120 personas / people**  
 CAPACITY

**OBSERVACIONES 40 habitaciones / rooms**  
 NOTES . 3 suites
 

- . 30 dobles / double rooms
- . 7 individuales / single rooms



\*\*\*

## HOTEL VICTORIA



Cervantes, 7 y 9  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 69 25 00  
Fax. 953 69 25 00  
[victoriahotel@terra.es](mailto:victoriahotel@terra.es)  
[www.hotelvictoria.org](http://www.hotelvictoria.org)

Ubicado en el centro histórico y comercial de la ciudad, frente al Teatro Cervantes de Linares quedando próximo a los lugares más concurridos de la ciudad, al Centro Comercial Abierto y a los principales monumentos.

*Located in the historical and shopping centre, in front of the Cervantes Theatre of Linares, being close to the most crowded places of the city, to the Open Air Shopping Centre and to the main monuments.*



### SALAS 2 ROOMS

**AFORO** **1. 25 personas / people**  
**CAPACIDAD** **2. 50 personas / people**

**OBSERVACIONES** **Dispone de un total de 52 habitaciones / It has 52 rooms**  
**NOTES** **. 2 suites**  
**. 44 dobles / double rooms**  
**. 6 individuales / single rooms**





## HOTEL BAVIERA

La Virgen, 25  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 60 71 15  
Fax. 953 65 24 13  
[hotelbavieralinares@gmail.com](mailto:hotelbavieralinares@gmail.com)  
[www.hotelbavieralinares.com](http://www.hotelbavieralinares.com)

Un Hotel con encanto, un oasis de paz en el centro de la ciudad. Las 21 habitaciones son todas diferentes, cada una con algo especial. La piscina en la azotea es una tentación para los días de calor. Dispone de WIFI gratuito y parking.

*A charming hotel, a heaven of peace in the city centre. Each of the 21 rooms is different and has something special. The swimming-pool in the roof is a great temptation in the hottest days. Free WIFI and parking.*

### OBSERVACIONES Dispone de 21 habitaciones /

NOTES It has 21 rooms

- **4 suites**
- **1 junior suite**
- **16 dobles** / 16 double rooms



# LINARES

## SERVICIOS COMPLEMENTARIOS SUPPLEMENTARY SERVICES



**ORGANIZADORES  
PROFESIONALES DE CONGRESOS,  
EVENTOS E INCENTIVOS /  
PROFESSIONAL CONFERENCE  
ORGANIZERS (PCO)**

**Oficina Técnica Municipal de  
Organización de Congresos y  
Eventos / Local Conferences &  
Events Planning Office**  
Iglesia, 5  
Edificio El Pósito, 23700 Linares  
Tel. 953 100 183 / 607 25 75 52  
turismo@aytolinares.es  
[www.turismolinares.es](http://www.turismolinares.es)

"Te ayudamos a planificar tu reunión y tu visita a Linares para que sea un éxito" / "We make your event and your visit to Linares a total success"

**Macrotour**  
Avenida de San Sebastián, 7 Escalera  
Izquierda  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 03 83 81 / 661 525 176  
macrotour@macrotour.eu

**Turistaurino**  
Julio Burell, 121 1ºA  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 675 76 64 80  
jpayala@turistaurino.es  
[www.turistaurino.es](http://www.turistaurino.es)  
Empresa especializada en organizar viajes de incentivos / Company specialized in incentive trips.



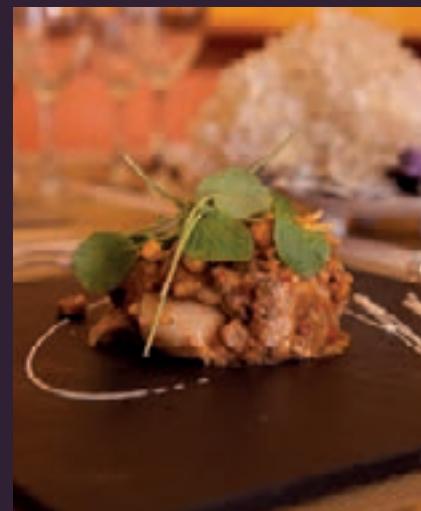
**CATERING**

**Elidia Catering**  
Avd. de los Descubridores, s/n  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 661 751 581 / 646 542 493  
elidiacatering@elidiacatering.com  
[www.elidiacatering.com](http://www.elidiacatering.com)

**Jardines La Villa**  
Eriazos de la Virgen, s/n  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 635 284 858 / 953 65 19 53  
Fax. 953 69 83 36  
info@cateringlavilla.com  
[www.cateringlavilla.com](http://www.cateringlavilla.com)

**Los Sentidos**  
Doctor, 13  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 65 10 72  
info@lossentidos.net  
[www.lossentidos.net](http://www.lossentidos.net)

**Martínez Catering 2007**  
Polígono la Zarzuela c/2 Nave 1  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 65 60 59  
Fax. 953 65 60 59  
informacion@cateringsalonesbenidorm.com  
[www.cateringsalonesbenidorm.com](http://www.cateringsalonesbenidorm.com)



**RESTAURANTES / RESTAURANTS**

**Envero** (4 tenedores) (4 forks)  
Avda. de España, s/n  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 60 64 47

**Boca a Boca** (3 tenedores) (3 forks)  
Bailén, 51  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 09 05 44  
reservas@bocabocarestaurante.com  
[www.bocabocarestaurante.com](http://www.bocabocarestaurante.com)

**Canela en Rama** (3 tenedores) (3 forks)  
República Argentina, 12  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 60 25 32  
canelenaenrama.linares@hotmail.com  
[www.canelenaenramalinares.com](http://www.canelenaenramalinares.com)

**El Lechazo de Castilla** (3 tenedores) (3 forks)  
Avda. de Andalucía, 58  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 65 80 56  
info@asadorlechazodecastilla.com  
[www.asadorlechazodecastilla.com](http://www.asadorlechazodecastilla.com)

**Los Sentidos** (3 tenedores) (3 forks)  
Doctor, 13  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 65 10 72 / 658 578 971  
info@lossentidos.net  
[www.restaurantelossentidos.com](http://www.restaurantelossentidos.com)

**Manuel Rodríguez "Manolete"** (3 tenedores) (3 forks)  
Julio Burell, 22  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 69 05 00  
info@hotelcervantes.info  
[www.hotelcervantes.info](http://www.hotelcervantes.info)



#### **Entreventanas (2 tenedores) (2 forks)**

Pérez Galdós, 37  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 60 29 37

#### **La Casa de Josepi (2 tenedores) (2 forks)**

Ventura de la Vega, 2  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 60 25 09  
[lacasadejosepi@hotmail.com](mailto:lacasadejosepi@hotmail.com)

#### **EMPRESA ESPECIALIZADA EN CATAS Y TIENDA GOURMET / GOURMET SHOPS AND TASTING COMPANIES**

**Paladares**  
Rector Muñoz Fernández, 9  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 616 645 500  
[info@paladarelinares.com](mailto:info@paladarelinares.com)  
[www.paladareslinares.com](http://www.paladareslinares.com)

#### **SERVICIO DE AZAFATAS Y ASISTENCIA EN CONGRESOS / STEWARDING AND CONFERENCE ASSISTANCE SERVICES**

**Safar Eventos y Promociones**  
Gumersindo Azcárate, 30 3ºC  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 69 42 55 / 607 510 412  
Fax. 953 69 42 55  
[safareventos@safareventos.es](mailto:safareventos@safareventos.es)  
[www.safareventos.es](http://www.safareventos.es)

**Dimoba Servicios, S.L.**  
Murillo, 3 Bajo  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 69 12 32  
Fax 950 62 16 93  
[dimoba@dimoba.com](mailto:dimoba@dimoba.com)  
[www.dimobaservicios.com](http://www.dimobaservicios.com)

#### **TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN / TRANSLATION AND INTERPRETING**

##### **Whelahan's**

Santa Engracia, 21  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 65 18 92 - Fax 953 65 18 92  
[info@whelahansformacion.com](mailto:info@whelahansformacion.com)  
[www.whelahansformacion.com](http://www.whelahansformacion.com)

#### **SERVICIOS TURÍSTICOS / TOURIST SERVICES**

##### **Cultmina**

Callejón del Castillo, 1  
23711 Baños de la Encina (Jaén)  
Tel. 658 303 429 / 651 436 478 / 953 61 32 29  
[cultminas@yahoo.es](mailto:cultminas@yahoo.es)  
[www.culmina.es](http://www.culmina.es)

#### **Linares servicios turísticos**

Fuente del Pisar ,11  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 606 35 85 01  
953 65 66 48  
[mcarmensego@hotmail.com](mailto:mcarmensego@hotmail.com)

#### **Forlitur**

Cánovas del Castillo, 44  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 09 69 03  
[ovidiofernandez@panoramika.com](mailto:ovidiofernandez@panoramika.com)

#### **Gescaza**

Baños, 35  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 607 69 30 00 / 953 60 01 44  
Fax. 953 60 01 44  
[gescaza@gescaza.es](mailto:gescaza@gescaza.es)  
[www.gescaza.es](http://www.gescaza.es)

*Empresa especializada en servicios cinegéticos  
y campo de tiro. Posibilidad de alquilar equipos  
de caza / Specialised in hunting and shooting  
services. Hunting equipment for rent.*





## OCIO Y TIEMPO LIBRE / LEISURE AND FREE TIME

46

### Lúdika

Tel. 953 65 17 24 / 644 381 503  
Avenida María Auxiliadora, 1 Bloque 1, 4°C  
ludika@hotmail.es  
[www.wix.com/ludikalinares/ludika](http://www.wix.com/ludikalinares/ludika)

### Trivia

Navas de Tolosa 10 bajo  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 65 19 20 / 692 448 483  
Fax. 953 65 19 20  
[trivia-administracion@triviaocio.es](mailto:trivia-administracion@triviaocio.es)  
[www.triviaocio.es](http://www.triviaocio.es)  
Zancudos, maquillaje, animadores, turismo activo, eventos, paintball y actividad naturales (escaladas, tiro con arco, etc) asociado con Parque Deportivo La Garza / Long-legged, make up, animation, active tourism, events, paintball and natural activities (climbing, archery, etc.) In association with La Garza Sports Centre.

## MEDIOS AUDIOVISUALES / AUDIOVISUAL MEANS

### Liviprod Audiovisuales

Sagunto, 3  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 65 16 17 / 600 493 313  
[direccion@liviprod.com](mailto:direccion@liviprod.com)  
[comercial@liviprod.com](mailto:comercial@liviprod.com)  
[www.liviprod.com](http://www.liviprod.com)

### Prodelan

Polígono Industrial "Los Jarales" Avenida Las Minas, s/n  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 60 24 29 / 629 300 823  
Fax. 953 60 06 73  
[info@prodelan.com](mailto:info@prodelan.com)  
[www.prodelan.com](http://www.prodelan.com)

### Puente Solano (Producciones Artísticas)

Prolongación Calle Jerez, s/n  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 60 75 80 / 648 219 684  
Fax. 953 60 14 89  
[info@puentesolano.es](mailto:info@puentesolano.es)  
[www.puentesolano.es](http://www.puentesolano.es)

### Sonido y Animación Willy

Fuente del oso, 24  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 65 19 34  
[sonidowilly@yahoo.es](mailto:sonidowilly@yahoo.es)

## MERCHANDISING Y PUBLICIDAD / MERCHANDISING Y ADVERTISEMENT

### CopiGama

Viriato, 11  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 69 33 61  
[linares@copigama.es](mailto:linares@copigama.es)  
[www.copigama.es](http://www.copigama.es)

### Diplex (Diseño Gráfico e Imprenta)

Jaén, 8  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 65 04 98 / 692 584 102  
[info@dplexpublicidad.com](mailto:info@dplexpublicidad.com)  
[www.dplexpublicidad.com](http://www.dplexpublicidad.com)

### El Eco

Pasaje del Comercio, 19  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 60 27 11  
[linares@elecocallejero.com](mailto:linares@elecocallejero.com)  
[www.eleccocallejero.com](http://www.eleccocallejero.com)

### HIGRATEX

Calle Tetuán, 49  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 96 84 62  
[higratex@higratextrotulacion.com](mailto:higratex@higratextrotulacion.com)  
[www.higratextrotulacion.com](http://www.higratextrotulacion.com)

### Imaginar Media Marketing Comunicación & Promoción

Apartado de correo 165  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 696 415 942  
[info@immweb.es](mailto:info@immweb.es)  
[www.immweb.es](http://www.immweb.es)

### Publicidad Clave

Raphael, 14  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 65 65 93  
[clave.emi@gmail.com](mailto:clave.emi@gmail.com)

### PubliFer

Central: Avenida de Granada, 20  
Sucursal: Julio Burell, 4  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 65 82 04 - Fax. 953 65 82 04  
[publifer@publifer.es](mailto:publifer@publifer.es)  
[www.publifer.es](http://www.publifer.es)

### Publi Servic

Viriato, 13  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 65 02 06 - Fax. 953 65 11 04  
[publiservic@publiservic.es](mailto:publiservic@publiservic.es)  
[www.publiservic.es](http://www.publiservic.es)

### Sal y Pimienta

Santa Engracia, 29  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 65 69 06





## ARTES GRÁFICAS / GRAPHIC ARTS

### Acuario Copistería

Antón de Jaén, 17  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 09 54 32  
[acuario@acuaricopisteria.es](mailto:acuario@acuaricopisteria.es)

### Ecografic Sur

Alfonso X 'El Sabio', 25  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 65 23 78  
[www.ecograficsur.com](http://www.ecograficsur.com)

### Graficas Disa

Cánovas del Castillo, 60  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 69 08 21 - Fax. 953 09 89 51  
[disa@graficasdisa.com](mailto:disa@graficasdisa.com)  
[www.graficasdisa.es](http://www.graficasdisa.es)

### Print-sur Copistería

Zabala, 3 bajo  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 69 32 74 - Fax. 953 69 32 74  
[info@print-sur.com](mailto:info@print-sur.com)  
[www.print-sur.com](http://www.print-sur.com)

### Publicidad Linares

Apartado de Correos 407  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 625 03 95 36  
[info@publicidadlinares.com](mailto:info@publicidadlinares.com)  
[www.publicidadlinares.es](http://www.publicidadlinares.es)

## SERVICIOS INFORMÁTICOS / COMPUTER SERVICES

### App Informática Linares

Avda. de Andalucía, 14, Bajo  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 09 88 02 / 663 70 74 24  
Fax. 953 09 88 02  
[info@applinares.com](mailto:info@applinares.com)  
[www.applinares.com](http://www.applinares.com)

### Jándalo Tecnología

Pasaje del Comercio, 19, 2º-D  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 09 78 97 / 658 11 54 98  
[webmaster@jandalotecnologia.com](mailto:webmaster@jandalotecnologia.com)  
[www.jandalotecnologia.com](http://www.jandalotecnologia.com)

### Linared

Plaza de San Francisco, 2  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 60 70 64  
[comercial@linared.com](mailto:comercial@linared.com)  
[www.linared.com](http://www.linared.com)

### Nexo Virtual Network

Alfonso X el Sabio, 10  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 89 01 12 - Fax. 902 00 53 12  
[info@nexovirtual.net](mailto:info@nexovirtual.net)  
[www.nexovirtual.net](http://www.nexovirtual.net)

## FLORISTERÍAS / FLORIST'S

### Azahar

Julio Burell, 2  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 65 04 04 - Fax. 953 65 04 04  
[azahar.floristeria@hotmail.com](mailto:azahar.floristeria@hotmail.com)

### Jurado

Plaza de San Francisco, 9.  
Avda. de Andalucía, local 53  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 60 10 77 / 953 69 17 95  
[jurado@interflora.es](mailto:jurado@interflora.es)  
[www.juradofloristas.com](http://www.juradofloristas.com)

## EMPRESAS DE SEGURIDAD Y VIGILANCIA / SECURITY SERVICES

### DSM Seguridad

C/ Pintor Juan Gris, 3 Bajo Izqda  
23700 Linares Jaén  
Tel. 953 60 15 75 - 647 93 89 09  
[oficina@dsmseguridad.com](mailto:oficina@dsmseguridad.com)  
[tecnico@dsmseguridad.com](mailto:tecnico@dsmseguridad.com)  
[comercial@dsmseguridad.com](mailto:comercial@dsmseguridad.com)  
[www.dsmseguridad.com](http://www.dsmseguridad.com)

### Exfuseg

Polígono Los Jarales C 7-C sector, 10  
23700 Linares , Jaén  
Tel. 953 65 73 94 - Fax. 953 65 15 70  
[e.f.s.sistemas@exfuseg.com](mailto:e.f.s.sistemas@exfuseg.com)  
[www.exfuseg.es](http://www.exfuseg.es)

### Proseluc

C/ Julio Burell, 99  
23700 Linares Jaén  
Tel. 953 65 13 87 / 607 11 36 17  
Fax. 953 65 13 87  
[administracion@proseluc.es](mailto:administracion@proseluc.es)  
[www.proseluc.es](http://www.proseluc.es)

## AUTOCARES / BUS SERVICES

### Autocares Jiménez Sandoval

Calle Cruz Roja, 26  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 60 20 51 / 617 452 019  
Fax. 953 60 20 51  
[info@autocaresjimenezsandoval.es](mailto:info@autocaresjimenezsandoval.es)  
[www.autocaresjimenezsandoval.es](http://www.autocaresjimenezsandoval.es)

### Autocares Pastor y Fernández

Polígono Los Jarales, s/n – Bajo  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 65 35 48 - Fax. 953 69 85 68  
[info@autocarespastoryfernandez.com](mailto:info@autocarespastoryfernandez.com)  
[www.autocarespastoryfernandez.com](http://www.autocarespastoryfernandez.com)

## ALQUILER DE AUTOS / CAR RENTAL

### Atesa

Polígono Industrial Los Jarales s/n. Autos López  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 658 381  
Fax. 953 657 439  
[www.atesa.es](http://www.atesa.es)

### Europcar

Estación de tren ADIF. Plaza Jaén por la Paz s/n  
23007 Jaén  
Tel. Central de reservas: 902 50 30 10 / 953  
26 60 11 - Fax. 913 444 955  
[www.europcar.es](http://www.europcar.es)

### Jorge Francisco Morales Calvo

Murillo, 12 23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 60 12 13

### Samar Autocares

Avenida de Andalucía Km. 9 - 28021 - Madrid  
Avda. San Sebastián, 10  
23700 Linares (Jaén)

Tel. 91 723 05 06 / 953 69 36 07  
 Fax. 91 795 69 59  
[autocares.samar@samar.es](mailto:autocares.samar@samar.es)  
[www.samar.es](http://www.samar.es)

**Vencar**  
 Polígono Industrial Los Jarales s/n  
 23700 Linares (Jaén)  
 Tel. 953 65 78 49

#### AGENCIAS DE VIAJES / TRAVEL AGENCIES

**Anibal Travel Viajes**  
 Cid Campeador, 11  
 23700 Linares (Jaén)  
 Tel. 953 60 10 56 / 953 60 10 57  
 Fax. 953 60 20 83  
[anibaltravel@grupoairmet.com](mailto:anibaltravel@grupoairmet.com)

**Barceló Viajes**  
 Antón de Jaén, 1  
 23700 Linares (Jaén)  
 Tel. 953 65 75 01 - Fax. 953 69 93 16  
[linares@barceloviajes.com](mailto:linares@barceloviajes.com)  
[www.barceloviajes.com](http://www.barceloviajes.com)

**Eurotour Agencia Internacional**  
 Isaac Peral, 11  
 23700 Linares (Jaén)  
 Tel. 953 69 69 57 - Fax. 953 69 94 54  
[dirección@viajeseurotour.com](mailto:direccion@viajeseurotour.com)  
[comercial@viajeseurotour.com](mailto:comercial@viajeseurotour.com)  
[www.viajeseurotour.com](http://www.viajeseurotour.com)

**Glauka Linares**  
 Julio Burell, 45  
 23700 Linares (Jaén)  
 Tel. 953 69 46 21  
 Fax. 953 60 20 17  
[glaukalinares@telefonica.net](mailto:glaukalinares@telefonica.net)  
[www.glaukalinares.aavv.com](http://www.glaukalinares.aavv.com)

#### Halcón Viajes

1: Isaac Peral, 8 23700 Linares (Jaén)  
 2: Avda. San Cristobal s/n. C.C. Alcampo  
 23700 Linares (Jaén)  
 Tel. 953 60 30 48 / 953 60 05 30  
 Fax. 953 65 12 53 / 953 60 14 01  
 1: [halcon409@halcon-viajes.es](mailto:halcon409@halcon-viajes.es)  
 2: [halcon738@halcon-viajes.es](mailto:halcon738@halcon-viajes.es)  
[www.halconviajes.com](http://www.halconviajes.com)

#### Leo Viajes

Isaac Peral, 2  
 23700 Linares (Jaén)  
 Tel. 953 65 18 13 - Fax. 953 65 17 98  
[ana@viajesleo.com](mailto:ana@viajesleo.com)  
[www.viajesleo.com](http://www.viajesleo.com)

#### Viajes El Corte Inglés

Plaza del Ayuntamiento s/n  
 (C.C. El Corte Inglés) – Planta -1  
 Tel. 953 60 63 55 - Fax. 953 69 04 32  
[linares@viajeseci.es](mailto:linares@viajeseci.es)  
[www.viajeselcorteingles.es](http://www.viajeselcorteingles.es)

#### Viajes Gecko

Avenida Andrés Segovia, 2.  
 23700 Linares (Jaén)  
 Tel. 953 89 72 87  
[linares@almeidaviajes.com](mailto:linares@almeidaviajes.com)  
[www.linares.almeidaweb.com](http://www.linares.almeidaweb.com)

#### Viajes Linkasa

Quévedo, 2 Esquina con c/ Canalejas  
 23700 Linares (Jaén)  
 Tel. 953 60 19 48  
 Fax. 953 60 63 94  
[info@viajeslinkasa.com](mailto:info@viajeslinkasa.com)  
[www.viajeslinkasa.es](http://www.viajeslinkasa.es)

#### Viajes Maryna

Arcipreste Torres Quirós, 3 A-Bajo  
 23700 Linares (Jaén)

Tel. 953 60 65 55 - Fax. 953 60 65 44  
[linares@viajesmaryna.com](mailto:linares@viajesmaryna.com)  
[www.viajesmaryna.grupoairmet.com](http://www.viajesmaryna.grupoairmet.com)

#### Viajes Mundo

La Virgen, 6  
 23700 Linares (Jaén)  
 Tel. 953 60 79 77 - Fax. 953 60 79 77  
[viajesmundolinas@grupoairmet.com](mailto:viajesmundolinas@grupoairmet.com)  
[www.viajesmundolinas.grupoairmet.com](http://www.viajesmundolinas.grupoairmet.com)

#### Viajes Ruz

Baños, 1  
 23700 Linares (Jaén)  
 Tel. 953 10 05 69 / 666 629 903  
[linares@viajesruz.com](mailto:linares@viajesruz.com)  
[www.viajesruz.com](http://www.viajesruz.com)



#### MEDIOS DE COMUNICACIÓN / MEDIA

##### Canal Sur

(Dirección Territorial de Jaén)  
 Prolongación Avda. de Granada.  
 Recinto Institución Ferial, s/n 23009 (Jaén)  
 Tel. 953 00 13 00 - Fax. 953 00 13 05  
[www.rtva.es](http://www.rtva.es)

##### Televisión Linares

Pintor el Greco, 8, Bajo  
 23700 Linares (Jaén)  
 Tel. 953 65 13 21 - Fax. 953 01 09 00  
[television@linares.tv](mailto:television@linares.tv)  
[www.tvlinares.com](http://www.tvlinares.com)

##### Diario Ideal

Navas de Tolosa, 10, Entreplanta  
 23001 Jaén  
 Tel. 953 22 19 00 / 953 22 19 04  
 Fax. 953 22 19 04  
[jaen@ideal.es](mailto:jaen@ideal.es)  
[www.ideal.es](http://www.ideal.es)

##### Diario Jaén

Torredonjimeno, 1. Polígono de los Olivares  
 23009 Jaén  
 Apartado de correos 81  
 Tel. 953 21 11 11- Fax. 953 21 11 25  
[www.diariojaen.es](http://www.diariojaen.es)

##### Cadena Ser (Radio Linares)

Plaza Ramón y Cajal, 8, Ático  
 23700 Linares (Jaén)  
 Tel. 953 69 31 51 - Fax. 953 65 10 04  
[radiolinares@unionradio.es](mailto:radiolinares@unionradio.es)  
[www.cadenaser.com/emisoras/jaen](http://www.cadenaser.com/emisoras/jaen)

##### Onda Cero

Cáñovas del Castillo (Pontón), 33  
 23700 Linares (Jaén)  
 Tel. 953 69 97 00 - Fax. 953 69 67 00  
[linares@ondacero.es](mailto:linares@ondacero.es)  
[www.ondacero.es](http://www.ondacero.es)

# LINALES

## INFORMACIÓN ÚTIL USEFUL INFORMATION



## INFORMACIÓN TURÍSTICA / TOURIST INFORMATION

### Oficina de Información Turística: El Pósito Linares / El Posito Tourist Office

Iglesia, 5 - 23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 10 01 83  
[turismo@aytolinares.es](mailto:turismo@aytolinares.es)  
[www.turismolinares.es](http://www.turismolinares.es)

### Punto de Información Turística: Centro de Interpretación del Paisaje Minero / Tourist Information Point Mining Interpretation Centre

Paseo de Linarejos s/n  
Antiguo muelle de carga de la Estación de Madrid / Former freight platform from Madrid Railway Station  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 60 78 12 - Fax. 953 65 33 05  
[turismo@aytolinares.es](mailto:turismo@aytolinares.es)  
[www.turismolinares.es](http://www.turismolinares.es)

## MUSEOS Y CENTROS DE INTERPRETACION / MUSEUMS AND INTERPRETATION CENTRES

### El Pósito Linares

(Centro de Interpretación de la Ciudad y Museo de Raphael) / (Local Interpretation Centre and Raphael Museum)  
Iglesia, 5 - 23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 10 01 83  
[turismo@aytolinares.es](mailto:turismo@aytolinares.es)  
[www.elpositolinares.es](http://www.elpositolinares.es)

**DESCRIPCIÓN:** Descubre la esencia de Linares en un edificio del siglo XVIII, a través de uno de los museos más modernos y avanzados de todo el país, El Pósito, donde encontrarás el Centro de Interpretación de la ciudad (un espacio dedicado al patrimonio, la tradición taurina, la minería y el duende del flamenco), el Museo de Raphael, cantante universal linarense, así como la oficina de turismo, tienda de recuerdos, sala de exposiciones, y Auditorio Municipal capaz de albergar todo tipo de eventos.

**DESCRIPTION:** Discover Linares essence in a 18th Century building, through one of the more modern and advanced museums in the whole country. El Posito, where you can find the Local Interpretation Centre (a space dedicated to the heritage, the bullfighting tradition, the mining and the charm of flamenco), Raphael Museum, an international singer from Linares, as well as the Tourist Office, a Gifts Shop, an Exhibition Room and the local Music Hall, where all kind of events can be held.



**Centro de Interpretación del Paisaje Minero / Mining Interpreting Centre**  
Paseo de Linarejos s/n. Antiguo muelle de carga de la Estación de Madrid  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 60 78 12 - Fax. 953 65 33 05  
[turismo@aytolinares.es](mailto:turismo@aytolinares.es)  
[www.turismolinares.es](http://www.turismolinares.es)

**DESCRIPCIÓN:** Detrás de la antigua Estación de Madrid, que data de 1925, en su antiguo muelle de carga podemos visitar el Centro de Interpretación del Paisaje Minero, un espacio expositivo que propone un viaje por la historia de la principal actividad económica y social de Linares, hasta mediados del siglo XX. Además en este Centro se encuentra un Punto de Información Turística de la ciudad.

**DESCRIPTION:** Behind the former Madrid Railway Station, which was built in 1925, inside its former freight platform, we can visit the Mining Interpretation Centre, an exhibition area that takes us in a trip round the history of the main economic and social activity in Linares until the middle of the 20th Century. In this Centre there is also an Tourist Information Point of the City.



**DESCRIPCIÓN:** Este soberbio edificio neogótico del siglo XIX, construido gracias a la caridad de los Marqueses de Linares, alberga un museo que nos permite conocer *in situ* un Hospital especializado en enfermedades propias del oficio minero, así como el lugar que vio por última vez el diestro Manolete. Los restos mortales de los Marqueses descansan en el mausoleo de la impresionante Cripta esculpida en mármol de Carrara, obra del gran escultor Lorenzo Coullaut Valera.

**DESCRIPTION:** This magnificent neogothic building from the 19th Century, built thanks to the charity of the Marqueses of Linares, houses a museum that lets us know *in situ* a Hospital specialised in mining diseases, as well as the last place Manolete saw. The remains of the Marqueses rest in the mausoleum of the amazing Crypt, sculpted in Carrara's Marble. It was made by the great sculptor Lorenzo Coullaut Valera.



### Museo del Conjunto Arqueológico de Cástulo / Castulo Archeological Museum

General Echagüe, 2 - 23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 60 93 81 / 953 60 93 89  
Fax. 953 60 93 83  
[museoli.ja.ccul@juntadeandalucia.es](mailto:museoli.ja.ccul@juntadeandalucia.es)  
[www.museosdeandalucia.es/cultura/museos/MALI](http://www.museosdeandalucia.es/cultura/museos/MALI)

**DESCRIPCIÓN:** Ubicado en el antiguo Palacio de Dávalos Biedma, en su interior se exponen las piezas más destacadas de la antigua ciudad íbero-romana de Cástulo, situada a cinco kilómetros de Linares, que fue en la Antigüedad una de las ciudades más importantes de la Península Ibérica gracias a su posición estratégica y a sus minas de plomo y plata, hoy declarada Conjunto Arqueológico, donde además se encuentra un Centro de Recepción de Visitantes.

**DESCRIPTION:** Inside the museum located in the old Dávalos Biedma Palace, are kept the most important remains from the ancient ibero-roman Castulo city, located 5 kms far away from Linares. Castulo was one of the most important cities in Spain in Antiquity, due to its strategic location and its plumb and silver mines. It has nowadays being declarated Archeological Remains and there is also an Visitors Centre there.

**Casa-museo Andrés Segovia / Andrés Segovia House Museum**  
Cánovas del Castillo (Pontón), 59  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 65 09 36 / 953 65 13 90  
Fax. 953 65 13 90  
[fundacion@segoviamuseo.com](mailto:fundacion@segoviamuseo.com)  
[www.segoviamuseo.com](http://www.segoviamuseo.com)

#### DESCRIPCIÓN

El Palacio de los Orozco, construido a finales del siglo XVII, es en la actualidad la sede de la Casa Museo de Andrés Segovia. Su interior acoge el legado de uno de los virtuosos de la guitarra más importantes de la historia del siglo XX. Además de la cripta, donde reposan los restos mortales del músico, su obra y su memoria se guardan en esta Casa Museo, que además cada mes de noviembre, desde 1992, acoge el prestigioso 'Encuentro Internacional de Guitarra Andrés Segovia'.

#### DESCRIPTION

The Orozco Palace, built at the end of the 17th Century, currently houses the Andres Segovia Museum House. This building contains the legacy of one of the most skilled guitarist from the 20th Century. His remains are even inside the Crypt of this building and his works and memories are also kept in this House Museum. This emblematic building holds every year, during November, the wellknown "Andres Segovia International Guitar Meeting".



### Museo Taberna Lagartijo / Lagartijo Tavern Museum

Pérez Galdós (Ventanas), 27  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 620 519 293 / 697 924 993  
[franciscoblogger@hotmail.com](mailto:franciscoblogger@hotmail.com)  
[www.tabernalagartijo.com](http://www.tabernalagartijo.com)

**DESCRIPCIÓN:** Museo monográfico de la tauromaquia linarense, localizado en un edificio que data de 1795 que respeta la estructura original del inmueble con su patio y pozo característicos de la época. La exposición acoge temas relacionados con el mundo del toro y recuerdos de la mortal cogida de Manuel Rodríguez Sánchez Manolete en la tarde del 28 de agosto de 1947.

**DESCRIPTION:** Bullfighting museum in Linares, located in a building from 1795 which has preserved its original design, including a patio and well traditional from those days. The exhibition includes topics related to bullfighting and memories about the death of Manuel Rodríguez Sanchez, Manolete, on the afternoon of the 28th August 1947.





## CINES Y TEATROS / CINEMAS AND THEATRES

### Teatro Cervantes

Cervantes, 4  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 69 20 57  
[cultura@aytolinares.es](mailto:cultura@aytolinares.es)  
[www.ciudaddelinares.es](http://www.ciudaddelinares.es)

### Cine Bowling Linares

Julio Burell, 1  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 60 70 78 - Fax. 953 69 67 13  
[central@bowlinglinares.com](mailto:central@bowlinglinares.com)  
[www.bowlinglinares.com](http://www.bowlinglinares.com)

## SPA URBANO / URBAN SPA

### Las Ánforas SPA

Úbeda, 9 - 23700 Linares (Jaén)  
Viriato, 23 - 23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 69 74 76 / 953 09 54 48  
Fax. 953 09 54 48  
[info@lasanforasspa.com](mailto:info@lasanforasspa.com)

## DEPORTES / SPORTS

### Servicio Municipal de Deportes / Local Sports Service

Plaza JuanFra Garrido, s/n  
(Parque Municipal de Deportes San José)  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 60 75 45 - Fax. 953 69 32 44  
[sportlinares@aytolinares.es](mailto:sportlinares@aytolinares.es)  
[www.ciudaddelinares.es](http://www.ciudaddelinares.es)

### Instalaciones:

. PARQUE MUNICIPAL DE DEPORTES SAN JOSE / SAN JOSE LOCAL SPORTS CENTRE  
Plaza JuanFra Garrido s/n  
23700 Linares (Jaén) - Tel. 953 69 19 57

. PABELLÓN CUBIERTO JULIÁN JIMÉNEZ / JULIAN JIMENEZ SPORTS HALL  
Plaza JuanFra Garrido s/n  
23700 Linares (Jaén) - Tel. 953 60 26 01

. INSTALACIONES DEPORTIVAS MARIANO LA PAZ / MARIANO LA PAZ SPORTS FACILITIES  
Avda San Cristóbal s/n  
23700 Linares (Jaén) - Tel. 953 69 47 10

. INSTALACIONES DEPORTIVAS DE LINAREJOS / LINAREJOS SPORTS FACILITIES  
Avenida Primero de Mayo, s/n  
23700 Linares (Jaén) - Tel. 953 69 72 26

## Piscina Municipal Cubierta / Public Indoor Swimming Pool

Jaime I "El Conquistador", s/n  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 69 76 55  
Fax. 953 69 76 55  
[linaquapiscina@fcc.es](mailto:linaquapiscina@fcc.es)

## Parque Deportivo y Campo de Golf La Garza / La Garza Sports Centre and Golf Course

Ctra. La Fernandina, km 4.5. Paraje el Ardal s/n - 23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 60 43 00  
Fax. 953 60 43 02  
[info.pdg@andalucia.org](mailto:info.pdg@andalucia.org)  
[aquesada@andalucia.org](mailto:aquesada@andalucia.org)  
[www.turismoydeporteandalucia.com](http://www.turismoydeporteandalucia.com)



## Club Deportivo Hípico "Alianza" / "Alianza" Equestrian Sports Club

Pozo El Cobre s/n Polígono "La Rozuela"  
Ctra. de Linares a Baños de la Encina, Km 4,00  
Tel. 625 323 901 / 637 474 709  
[villaalianza@hotmail.com](mailto:villaalianza@hotmail.com)  
[villaalianzacd@gmail.com](mailto:villaalianzacd@gmail.com)  
[www.cdhalianza.com](http://www.cdhalianza.com)

## MEDIOS DE TRANSPORTE / MEANS OF TRANSPORT

### Estación de Autobuses de Linares / Linares Bus Station

Avenida de San Sebastián, s/n  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 69 36 07  
Horario: Lunes a Viernes: 07:30 - 20:00  
Sábado y Domingo: 08:00 - 20:00

### Taxis

Tel. 953 27 10 10 / 953 60 60 60

### Estación Adif (Renfe) – Linares-Baeza / Railway Station Adif (Renfe)-Linares-Baeza

Plaza Palmeras, S/N - 23490 Linares-Baeza  
Tel. 902 32 03 20  
[www.renfe.com](http://www.renfe.com)

## URGENCIAS / URGENCIES

Urgencias / Urgencies – 112

Policía Nacional / Police – 091

Policía Local / Local Police – 092

Guardia Civil – 062

### Hospital de San Agustín

Avenida de San Cristóbal, 17  
23700 Linares (Jaén)  
Tel. 953 02 42 00

# LINARES

## LOCALIZACIÓN LOCATION



# Localización / Location

54



# JAÉN, CÓMO LLEGAR A LINARES/ HOW TO GET TO LINARES

## LA PROVINCIA

Jaén es una de las ocho provincias de Andalucía. Situada al norte de la comunidad autónoma, sus límites constituyen la frontera con la Meseta castellana y los sistemas Béticos del sur. Por su centro se abre la depresión del Guadalquivir, la más importante cuenca fluvial de la región. Jaén limita al norte con las provincias castellano manchegas de Ciudad Real y Albacete. Al sur y al este con Granada y al oeste con Córdoba.

## COMO LLEGAR A LINARES POR AVIÓN

El aeropuerto Federico García Lorca Granada-Jaén está enclavado en la comarca de la Vega del Genil, a 17 kilómetros de la capital granadina y 106 de la jiennense, a un lado de la autopista A-92 que une esta ciudad con Sevilla.

La distancia entre Linares y el aeropuerto es de 136 kilómetros, alrededor de una hora y media de trayecto en coche por la A-44. Existen autobuses interurbanos y taxis que realizan el trayecto desde Linares hasta la capital granadina desde donde existe una línea de autobús urbano regular que une diariamente la ciudad con su aeropuerto.

Otros aeropuertos cercanos a Jaén son Córdoba, Málaga, Almería o Sevilla capital.

**Aeropuerto Federico García Lorca Granada-Jaén**  
Teléfono: 958 245 200 / 958 245 223

## COMO LLEGAR A LINARES POR TREN

La Estación de Linares-Baeza, localizada en la pedanía de la ciudad de Linares, es considerada la más importante de la provincia de Jaén. Mantiene conexiones diarias con seis de las ocho provincias andaluzas, con Castilla-La Mancha, Madrid, el levante español (Comunidad Valenciana y Cataluña), y con Castilla y León y el País Vasco..

Estación Linares-Baeza

Plaza de las Palmeras, s/n

Teléfono: 953 69 18 43

## COMO LLEGAR A LINARES POR CARRETERA

Desde Madrid es posible acceder al municipio linarense a través de la autovía del Sur, en dirección Córdoba hasta el kilómetro 281. Una vez en este punto el siguiente acceso a tomar será la carretera JV 6031, dirección Linares – Guarromán.

Si se quiere llegar a Linares desde Sevilla se debe conducir por la autovía del Sur hasta llegar a Bailén y una vez allí, incorporarse a la N-322, dirección Linares – Albacete.

Para realizar el acceso desde Albacete se ha de coger la salida por la N-430 llegando a un tramo de enlace donde tomará la N-322 en dirección Alcaraz – Úbeda. Continuar el recorrido hasta la A-312, tomando la carretera de Santiesteban del Puerto hasta llegar a la dirección Úbeda – Linares.

## THE PROVINCE

*Jaén is one of the eight andalusian provinces. It is located in the north of Andalusia and it borders with the Castilian plateau and the Betic Mountains in the south. The Guadalquivir River hollow is in the middle of the province and it's the most important river in the region. Ciudad Real and Albacete border with Jaén in the North. Granada is in the south east and Córdoba in the west.*

## HOW TO GET TO LINARES BY PLANE

*Federico García Lorca's Granada-Jaén Airport is located in la Vega del Genil, 17 kms from Granada and 106 kms from Jaén, next to the A-92 Highway, that connects this city with Seville. The distance between Linares and the airport is 136 kms, about one and half an hour journey by car on the A-44. There are several coaches and taxis that go from Linares to Granada, where there is a regular bus that connects Granada and its airport.*

*Other airports close to Jaén are in Cordoba, Malaga, Almeria or Sevilla.*

**Federico García Lorca Granada-Jaén Airport**

Phone: 958 245 200 / 958 245 223

## HOW TO GET TO LINARES BY TRAIN

*Linares-Baeza Railway Station , in the Linares local area, is the most important in the province. It's daily connected with six out of the eight andalusian provinces, with Castilla La-Mancha, Madrid, Valencia, Catalonia, Castilla y León and the Basque Country*

**Estación Linares-Baeza - Plaza de las Palmeras, s/n**  
Phone: 953 69 18 43

## HOW TO GET TO LINARES BY CAR

*If you come from Madrid, you can get to Linares driving along the Autovía del Sur, to Córdoba, and exit at kilometer 281. Then you should drive along the JV 6031 to Linares-Guarromán.*

*If you want to get to Linares from Seville, you must drive along the Autovía del Sur until you reach Bailén, and then exit to the N-322 to Linares-Albacete.*

*If you want to access from Albacete you must exit at the N-430 and link with the N-322 to Alcaraz-Úbeda. Go straight forward until you reach the A-312 and drive along the road that leads to Santisteban del Puerto until you reach Úbeda-Linares.*



# CALLEJERO / STREET DIRECTORY



## LUGARES DE INTERÉS / PLACES OF INTEREST

- 1** Palacio Municipal
- 2** Real Casa de la Munición y la Moneda (Hacienda)
- 3** Las Piedrolas
- 4** Iglesia de Santa María la Mayor
- 5** El Pósito (Centro de interpretación de la ciudad, museo de Raphael, oficina de turismo y Auditorio Municipal)
- 6** Museo Arqueológico de Cástulo (Palacio Dávalos Biedma)
- 7** Casa solariega de Fernando Pajares
- 8** Mercado de Abastos. Plaza de Santiago
- 9** Iglesia de San José
- 10** Monumento al Minero
- 11** Palacio de los Zambrana
- 12** Capilla y Cripta del Hospital de los Marqueses de Linares
- 13** Casa Museo Andrés Segovia (Palacio de los Orozco)
- 14** Antiguo Hospital de San Juan de Dios (Palacio de Justicia)
- 15** Palacio de Telecomunicaciones (Correos)
- 16** Iglesia de San Francisco. Monumento a la Inmaculada
- 17** Museo Taurino Taberna Lagartijo
- 18** Teatro Cervantes
- 19** Fábrica Fundición La Constancia
- 20** Antigua sucursal Banco de España (Biblioteca)
- 21** Edificio Banesto
- 22** Monumento a Manolete
- 23** Coso de Santa Margarita
- 24** Iglesia de San Agustín
- 25** Iglesia de Santa Bárbara
- 26** Fuente del Pisar
- 27** Centro de Interpretación del Paisaje Minero
- 28** Estación de Madrid
- 29** Paseo de Linarejos
- 30** Monumento a Andrés Segovia
- 31** Ermita de la Virgen de Linarejos
- 32** Casa Torreón
- 33** Estación de Almería
- 34** Cementerio inglés



Museos



Hoteles



Parada de taxis



Parking



Hospitales y Centros de Salud



Arquitectura industrial



Oficina de Información Turística

## AUTOBUSES URBANOS / URBAN BUSES

### LÍNEA 1 ESTACIÓN LINARES-BAEZA - HOSPITAL DE SAN AGUSTÍN

Lunes-viernes: 7'30-22'00h; sábados: hasta las 14'30h.

Frecuencia de paso: 1 hora.

### LÍNEA 2 ESTACIÓN - POLÍGONO LOS JARALES

Lunes-viernes: 7'30-22'00h; sábados: hasta las 14'30h.

Frecuencia de paso: 1 hora.

### LÍNEA 3 SANTA ANA - HOSPITAL DE SAN AGUSTÍN

Lunes-viernes: 7'15-21'30h.

### LÍNEA 4 VILLALONGA - HOSPITAL DE SAN AGUSTÍN

Lunes-viernes: 7'00-21'30h; sábados: hasta las 14'00h.

Frecuencia de paso: 1 hora.

### LÍNEA 6 VILLALONGA - GERIÁTRICO

Lunes-jueves: 7'30-22'00h; viernes: 7'30-24'00h;

sábados: hasta las 14'30h.

### LÍNEA 7 VILLALONGA - ESTACIÓN LINARES-BAEZA

Domingos y festivos: 8'00-22'30h; sábados: 15'00-24'00h.

Frecuencia: 1 hora.

### LÍNEA 31 SANTA ANA - HOSPITAL DE SAN AGUSTÍN - MERCADILLO

Martes y viernes (no festivos): 9'00-13'35h.

## TELÉFONO DE INFORMACIÓN

DE AUTOBUSES URBANOS: 953 69 36 57

**Edita:** Excmo. Ayuntamiento de Linares  
Concejalía de Turismo

**Redacción y dirección:** Cintia García Cuesta

**Diseño:** Isabel Cabello Studio SLL

**Imprime:** Publicidad Linares

**Depósito Legal:** J1197-2012

**Primera edición octubre 2012**



AYUNTAMIENTO  
de LINARES  
Concejalia de Turismo

LINARES  
*imagina más!*

OFICINA TÉCNICA MUNICIPAL DE ORGANIZACIÓN DE CONGRESOS Y EVENTOS

LOCAL CONFERENCES & EVENTS PLANNING OFFICE

Pósito Linares! Tel: +34 953 100 183 • turismo@aytolinares.es • www.turismolinares.es